



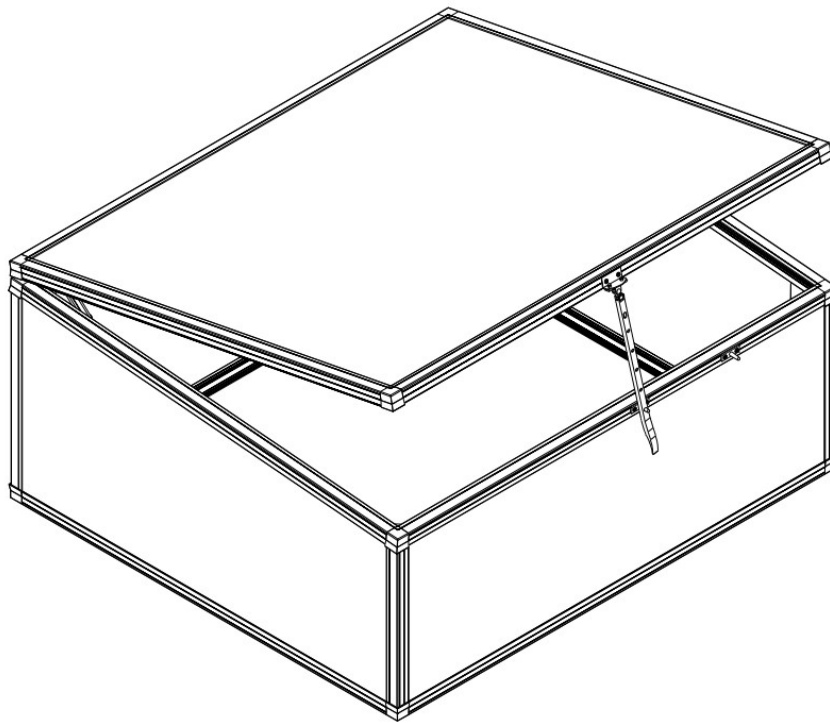
MONTAGEANLEITUNG

INSTALLATION INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
MONTAGE-INSTRUCTIE



FRÜHBEET 100 FRÜHBEETAUFSATZ 130

COLD FRAME 100 / COLD FRAME ATTACHMENT 130
COUCHE PRÉCOCE 100 / REHAUSSE PRÉCOCE 130
KOELFRAME 100 / OPZETFRAME 130



BITTE VOR DEM AUFBAU LESEN

PLEASE READ BEFORE SETTING UP
S'IL VOUS PLAÎT LIRE AVANT DE MONTER
LEES DIT VOORDAT U HET INSTELT

Technische Änderungen vorbehalten



STAND: 07 '2024

Symbolik



Dichtung auf Gehrung passend zuschneiden



Profil mit der abgeschrägten Seite nach oben



Anzahl der zu wiederholenden Schritte



Stegverlauf



Ansicht von unten, um 180° gedreht



Nur leicht anziehen!

Hier Silikon benutzen!

(Verarbeitungshinweise seitens des Herstellers auf der Kartusche sind zu beachten!)



Symbolism



Cut seals



Profile with sloped edge to the top



Number of repeating steps



Run of straps



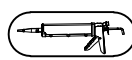
Turn view



Tighten easily

Use silicone!

(Processing instructions from the manufacturer on the cartridge must be observed!)



Symbolique



Couper le joint d'étanchéité



Profil avec le côté biseauté vers le haut



Nombre d'étapes à répéter



Trajectoire de la passerelle



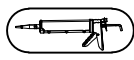
Vue du dessous, pivotée à 180°



Serrer la vis / Visser le composant

Utilisez du silicone ici !

(Les instructions du fabricant sur la cartouche doivent être respectées!)



Symbolisme



Snijd de pakking om in de verstek te passen



Profiel met de afgeschuinde kant naar boven



Aantal te herhalen stappen



Brug cursus



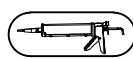
Weergave 180° gedraaid



Trek het gewoon lichtjes aan!

Gebruik hier siliconen!

(Verwerkingsinstructies van de fabrikant op de Cartridges moeten in acht worden genomen!)



INHALTSVERZEICHNIS

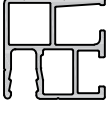
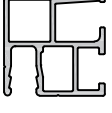
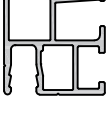
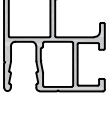
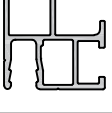
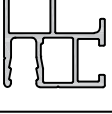
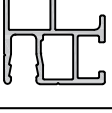
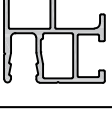
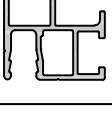
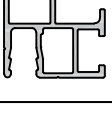
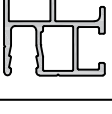

list of contents / table des matières / inhoudsopgave

Frühbeet 100/Frühbeetaufsatz 130

Deckblatt / bract / cape / dekblad	1
Allgemeine Hinweise / general information / remarques générales / Algemene informatie	2 – 3
Symbolik / symbolism / symbolique / symboliek	4
Inhaltsverzeichnis / list of contents / table des matières / inhoudsopgave	5
Stückliste / Parts list / Liste des pièces / Onderdelenlijst	6 – 9
Montage Rahmen unten / Bottom frame assembly / Montage du cadre en bas / Bodemframe-assemblage	10 – 11
Montage Seitenteile / Mounting side panels / Montage des parties latérales / Zijpanelen monteren	12 – 13
Einsetzen der Verglasung / Inserting the glazing / Mise en place du vitrage / De beglazing plaatsen	14 – 16
Montage Rahmen oben / Top frame assembly / Montage du cadre en haut / Montage bovenframe	17 – 20
Verbindung Rahmen oben mit Rahmen unten / Connection of top frame with bottom frame / Raccordement du cadre supérieur au cadre inférieur / Verbinding van bovenframe met onderframe	21 – 22
Montage Distanzhülse / Mounting spacer sleeve / Montage de la douille d'écartement / Montage afstandshuls	23
Montage Deckel / Mounting cover / Montage du couvercle / Montageafdekking	24 – 30
Verbindung Deckel mit Untergestell / Connecting the cover to the base frame / Liaison entre le couvercle et la base / Verbinding tussen deksel en basisframe	31 – 32
Montage Handaufsteller / Assembly manual stand / Montage de la potence manuelle / Montagehandleiding standaard	33
Montage Bodenanker -> Frühbeet 100 / Floor anchor assembly -> Cold frame 100 Montage de l'ancrage au sol -> lit de couche 100 / Vloeranker montage -> Koud frame 100	34
Montage auf Holz-Hochbeet -> Frühbeetaufsatz 130 / Mounting on wooden raised bed -> cold frame attachment 130 / Montage sur lit surélevé en bois -> Rehausse pour lit de couche 130 / Montage op houten verhoogd bed -> koudframebevestiging 130	35
Montage auf Aluminium-Hochbeet 130 -> Frühbeetaufsatz 130 Mounting on aluminum raised bed 130 -> cold frame attachment 130 Montage sur lit surélevé en aluminium 130 -> rehausse pour lit précoce 130 Montage op aluminium verhoogd bed 130 -> koudframebevestiging 130	36

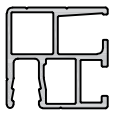
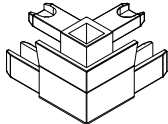
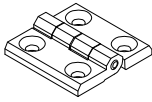
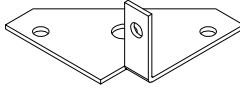
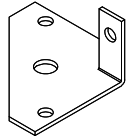
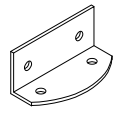


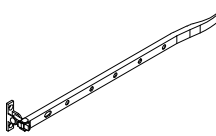
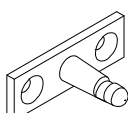

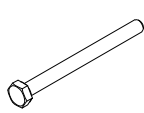
STÜCKLISTE

Frühbeet 100/Frühbeetaufsatz 130

Pos.	Abbildung	Art.-Nr.	Bezeichnung	Anzahl	Bemerkung
1		P085-19-01-00-02-1	Randsprosse 6 mm (Rahmen, vorn – hinten, unten)	2	Frühbeetaufsatz 130: 1161 mm Frühbeet 100: 969 mm
		P085-26-01-00-02-1		2	
2		P085-20-01-00-02-1	Randsprosse 6 mm (Rahmen, vorn, oben)	1	Frühbeetaufsatz 130: 1161 mm Frühbeet 100: 969 mm
		P085-28-02-00-02-1		1	
3		P085-76-01-00-02-1	Randsprosse 6 mm (Rahmen, hinten, oben)	1	Frühbeetaufsatz 130: 1161 mm Frühbeet 100: 969 mm
		P085-78-01-00-02-1		1	
4		P085-07-01-00-02-1	Randsprosse 6 mm (Seite, rechts – links, unten)	2	848 mm
5		P085-79-01-00-02-1	Randsprosse 6 mm (Seite, links, oben; Bohrung bei 681 mm)	1	851 mm
6		P085-09-01-00-02-1	Randsprosse 6 mm (hinten, links)	1	Frühbeetaufsatz 130: 238 mm Frühbeet 100: 393 mm
		P085-22-01-00-02-1		1	
7		P085-10-01-00-02-1	Randsprosse 6 mm (vorn, links)	1	Frühbeetaufsatz 130: 161 mm Frühbeet 100: 316 mm
		P085-24-01-00-02-1		1	
8		P085-13-01-00-02-1	Randsprosse 6 mm (Seite, rechts, oben; Deckel, rechts)	2	851 mm
9		P085-17-01-00-02-1	Randsprosse 6 mm (hinten, rechts)	1	Frühbeetaufsatz 130: 238 mm Frühbeet 100: 393 mm
		P085-23-01-00-02-1		1	
10		P085-18-01-00-02-1	Randsprosse 6 mm (vorn, rechts)	1	Frühbeetaufsatz 130: 161 mm Frühbeet 100: 316 mm
		P085-25-01-00-02-1		1	
11		P085-81-01-00-02-1	Randsprosse 6 mm (Deckel, links; Bohrung bei 734 mm)	1	851 mm
12		P085-77-01-00-02-1	Randsprosse 6 mm (Deckel, hinten)	1	Frühbeetaufsatz 130: 1161 mm Frühbeet 100: 969 mm
		P085-75-01-00-02-1		1	




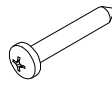
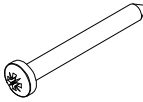





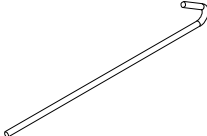
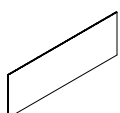
STÜCKLISTE

Frühbeet 100/Frühbeetbaufsatz 130

Pos.	Abbildung	Art.-Nr.	Bezeichnung	Anzahl	Bemerkung
13		P085-30-01-00-02-1 P085-14-01-00-02-1	Randsprosse 6 mm (Deckel, vorn)	1 1	Frühbeetaufsatz 130: 1161 mm Frühbeet 100: 969 mm
14		9999000954	Eckverbinder	12	
15		9999001764	Metallscharnier mit Senkbohrung	2	
16		9999000074	Befestigungssinnenecke links	4	
17		9999001275	Befestigungssinnenecke rechts	4	
18		9999000100	Halter	1	44 mm
19		9999000507	Deckelstütze	1	ca. 400 mm
20		9999000506	Abstandsrolle	1	10 mm
21		9999000302	Handaufsteller	1	
22		9999000807	Liegt dem Handaufsteller bei.	2	
23		9999000124	Sechskantschraube M6 x 12	24	DIN 933
24		9999000445	Sechskantschraube M6 x 70	4	DIN 933



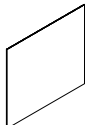

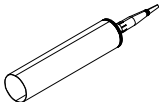
STÜCKLISTE

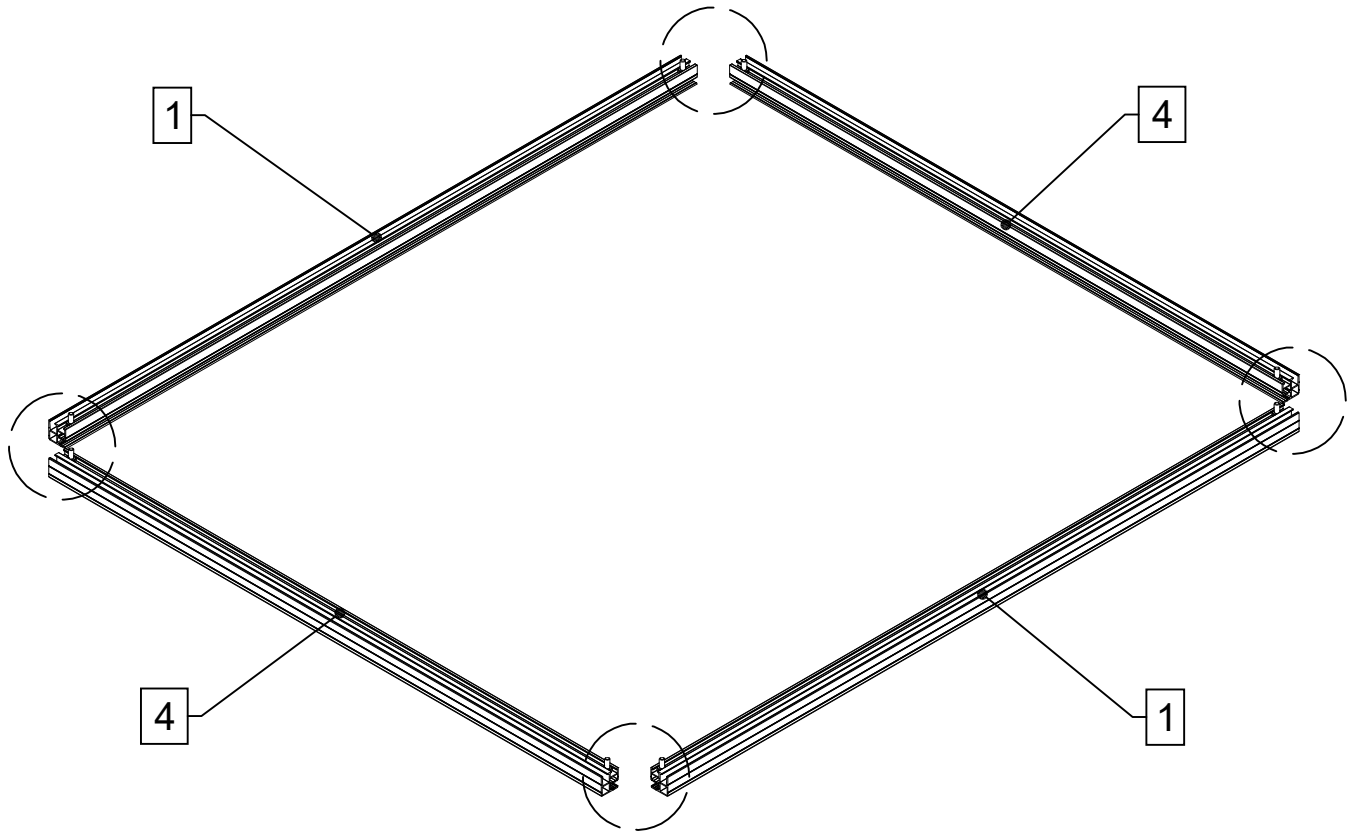
Frühbeet 100/Frühbeetaufsatz 130

Pos.	Abbildung	Art.-Nr.	Bezeichnung	Anzahl	Bemerkung
25		9999000128	Sechskantmutter M6	28	DIN 934
26		9999000941	Bohrschraube mit Linsen Kopf 3,5 x 9,5	24	DIN 7504
27		9999001269	Linsenkopfschraube 4,8 x 13	1	DIN 7981
28		9999002260	Linsenkopfschraube 4,8 x 32	1	DIN 7981
29		9999000463	Linsenkopfschraube 4,8 x 80	4	DIN 7981
30		9999000139	Linsenkopfschraube 3,5 x 9,5	6	DIN 7981
31		9999000392	Senkkopfschraube 4,8 x 16	8	DIN 7982
32		9999001266	Senkschraube M3 x 8	2	DIN 965
33		9999001268	Hutmutter M3	2	DIN 1587
34		9999000816	Unterlegscheibe A6,4	8	DIN 9021
35		9999000096	Bodenanker	4	Nur bei Frühbeet 100: ø8 x ca. 400 mm
36			Verglasung vorn 1183 mm x 182 mm Verglasung vorn 991 x 337 mm	1 1	Frühbeetaufsatz 130 Frühbeet 100

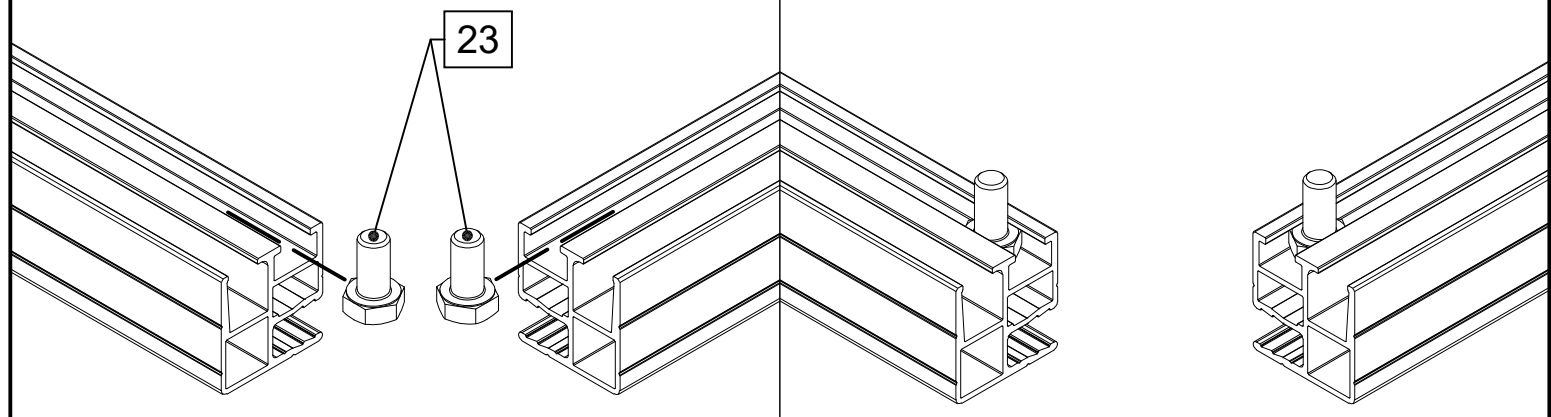
STÜCKLISTE

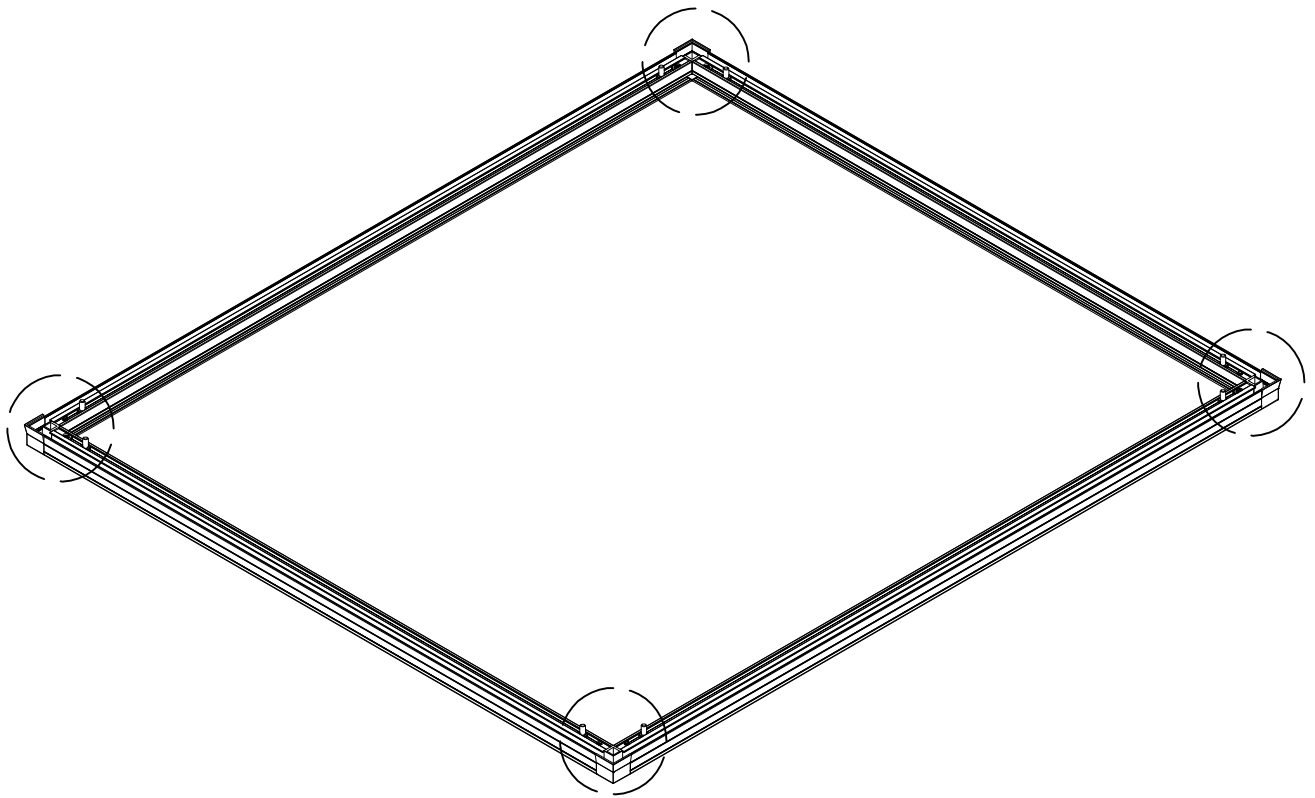
Frühbeet 100/Frühbeetbausatz 130

Pos.	Abbildung	Art.-Nr.	Bezeichnung	Anzahl	Bemerkung
37			Verglasung hinten 1183 x 260 mm	1	Frühbeetaufsatz 130
			Verglasung hinten 991 x 415 mm	1	Frühbeet 100
38			Verglasung Seite 871 x 260/183 mm	2	Frühbeetaufsatz 130
			Verglasung Seite 871 x 415/338 mm	2	Frühbeet 100
39			Verglasung Deckel 1183 x 874 mm	1	Frühbeetaufsatz130
			Verglasung Deckel 991 x 874 mm	1	Frühbeet 100
40		9999001246	Anlagedichtung 2 mm	4,4 lfdm. 4 lfdm.	Frühbeetaufsatz 130 Frühbeet 100
41		10109413	Silikonkartusche	1	
42					
43					
44					
45					
46					
47					
48					



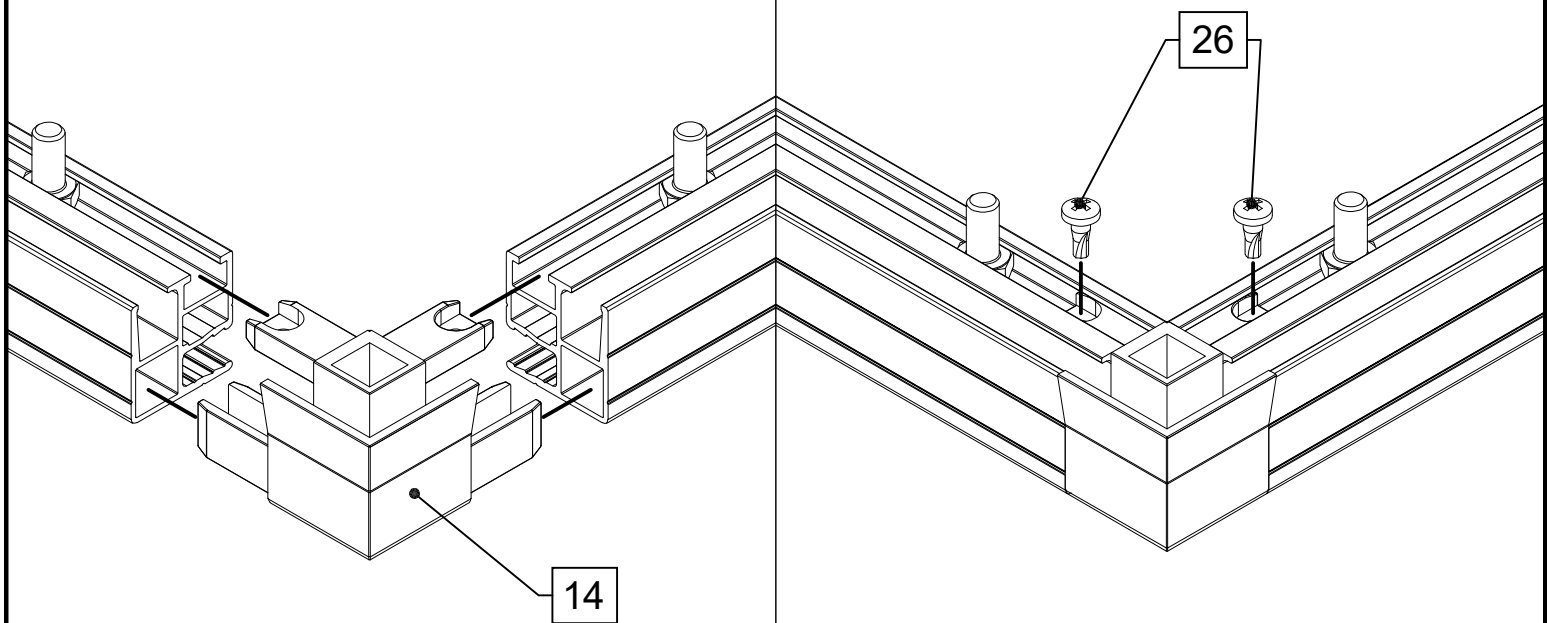
4x





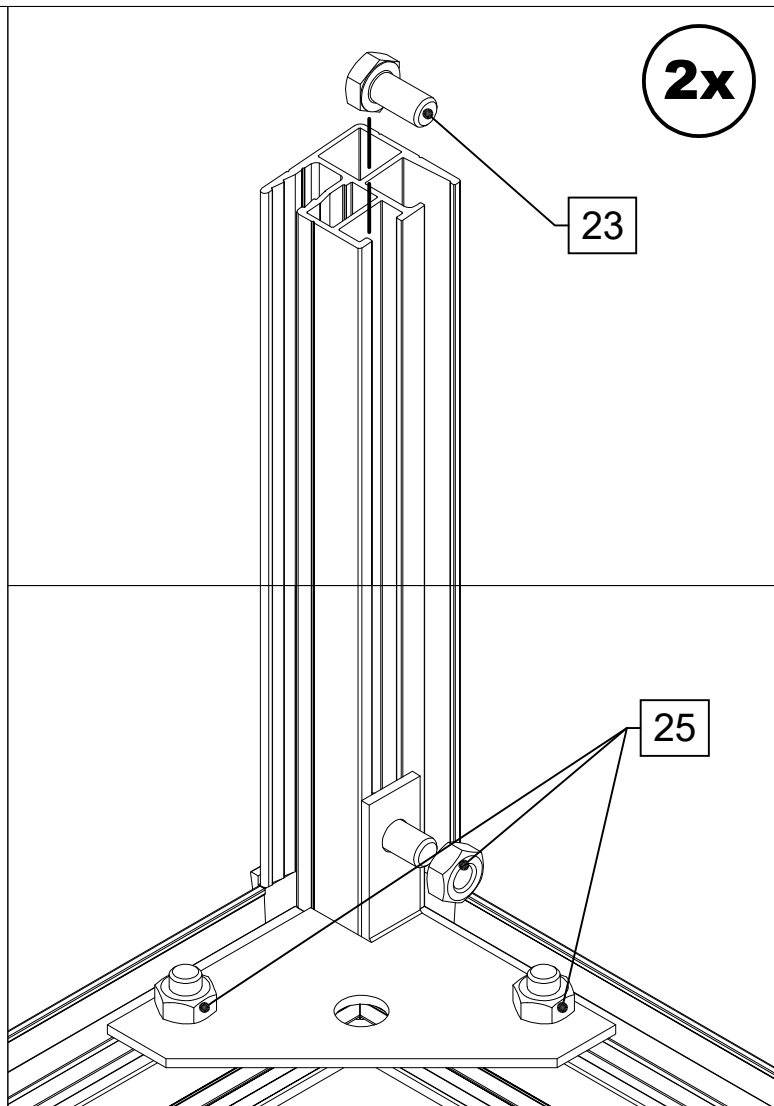
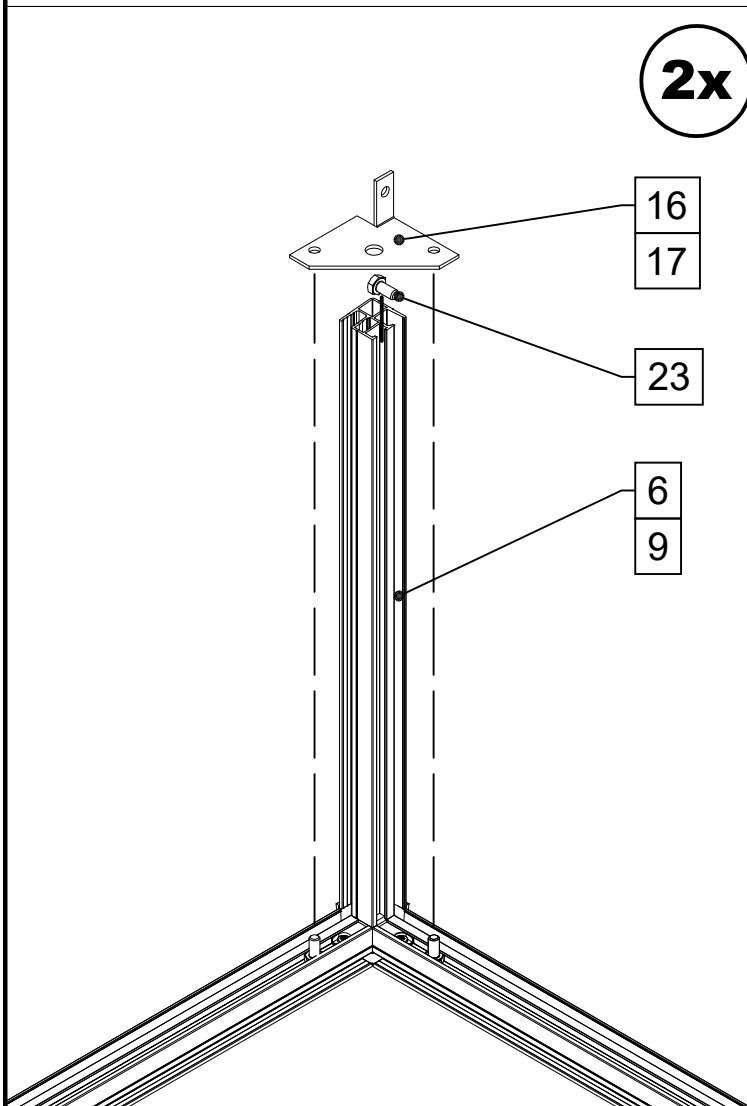
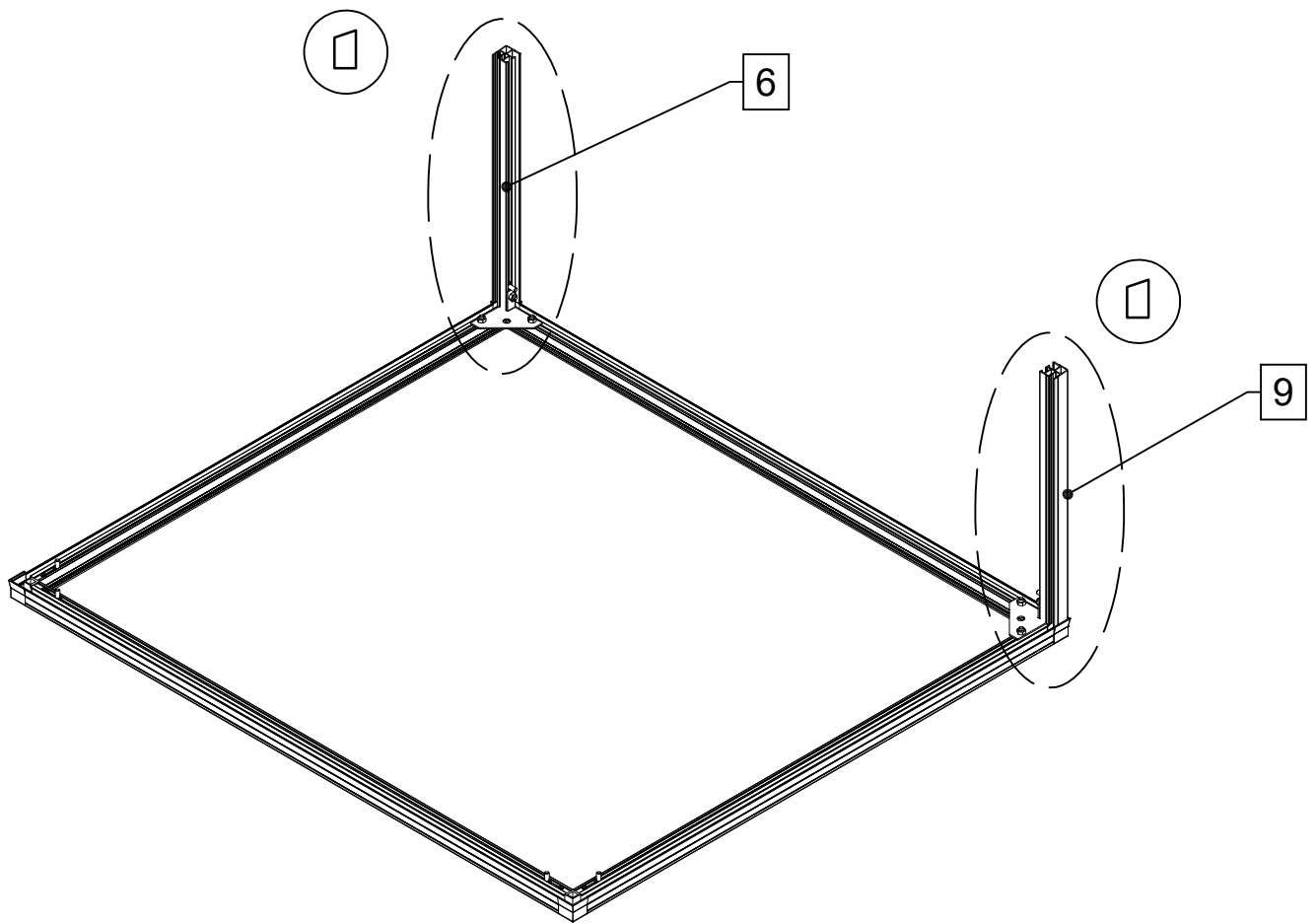
4x

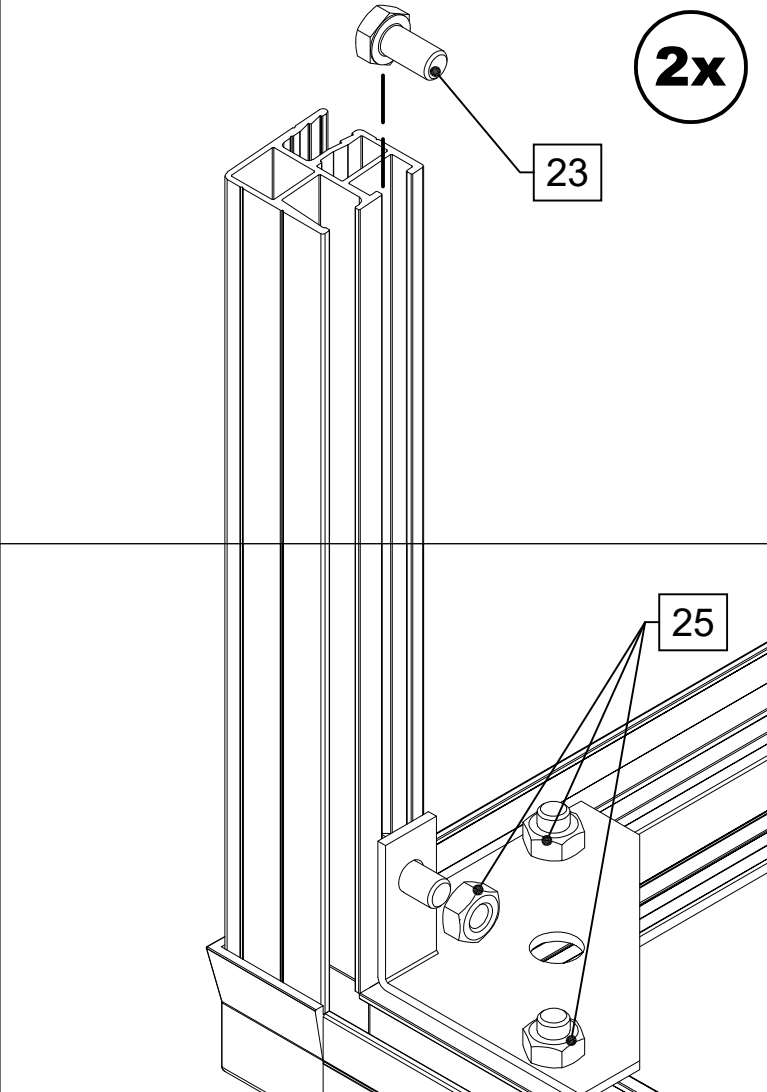
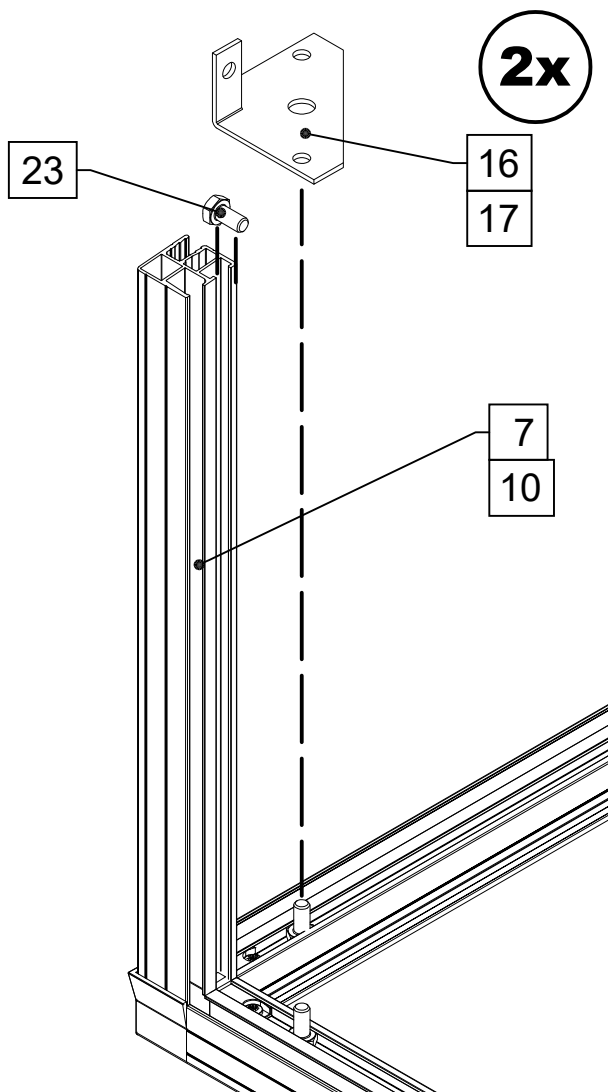
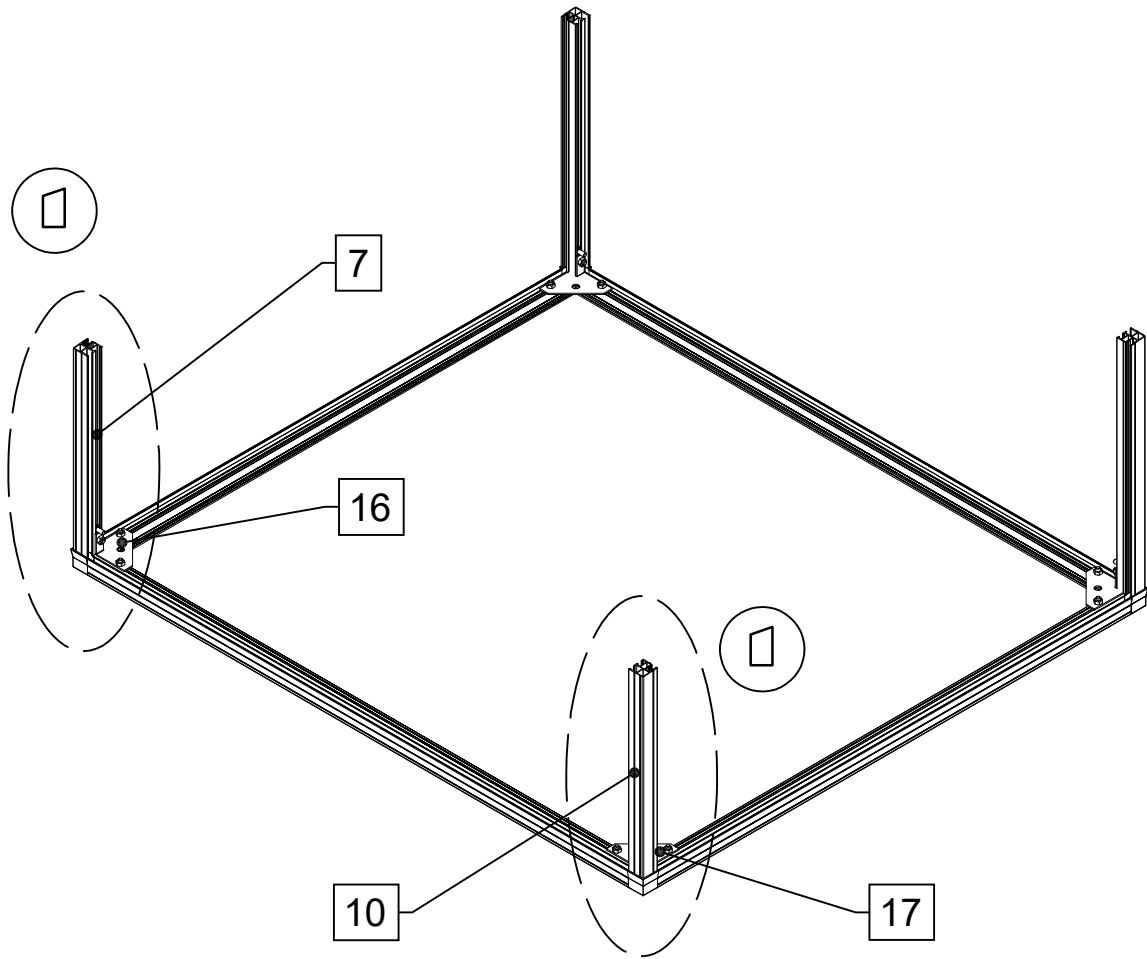
4x

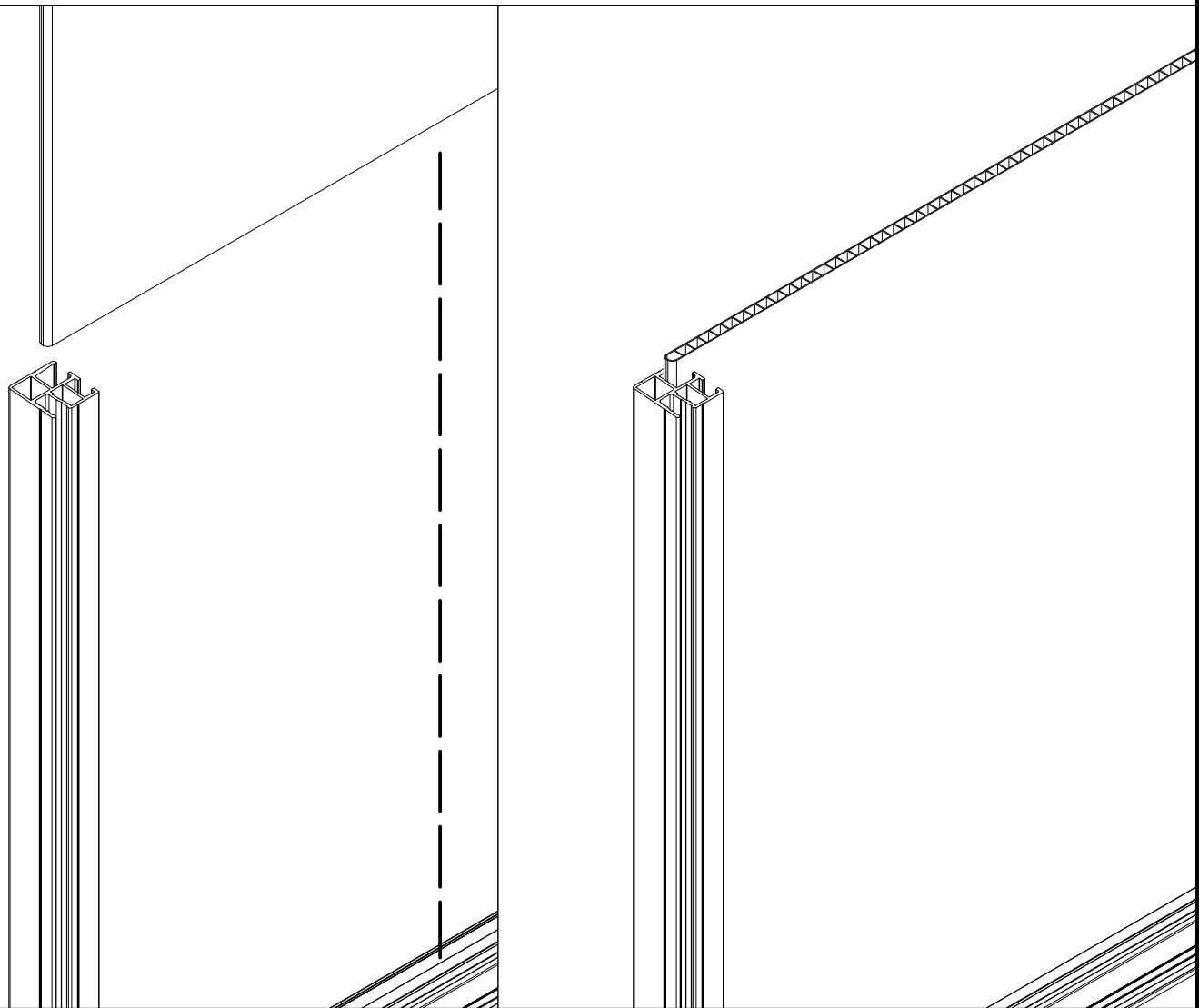
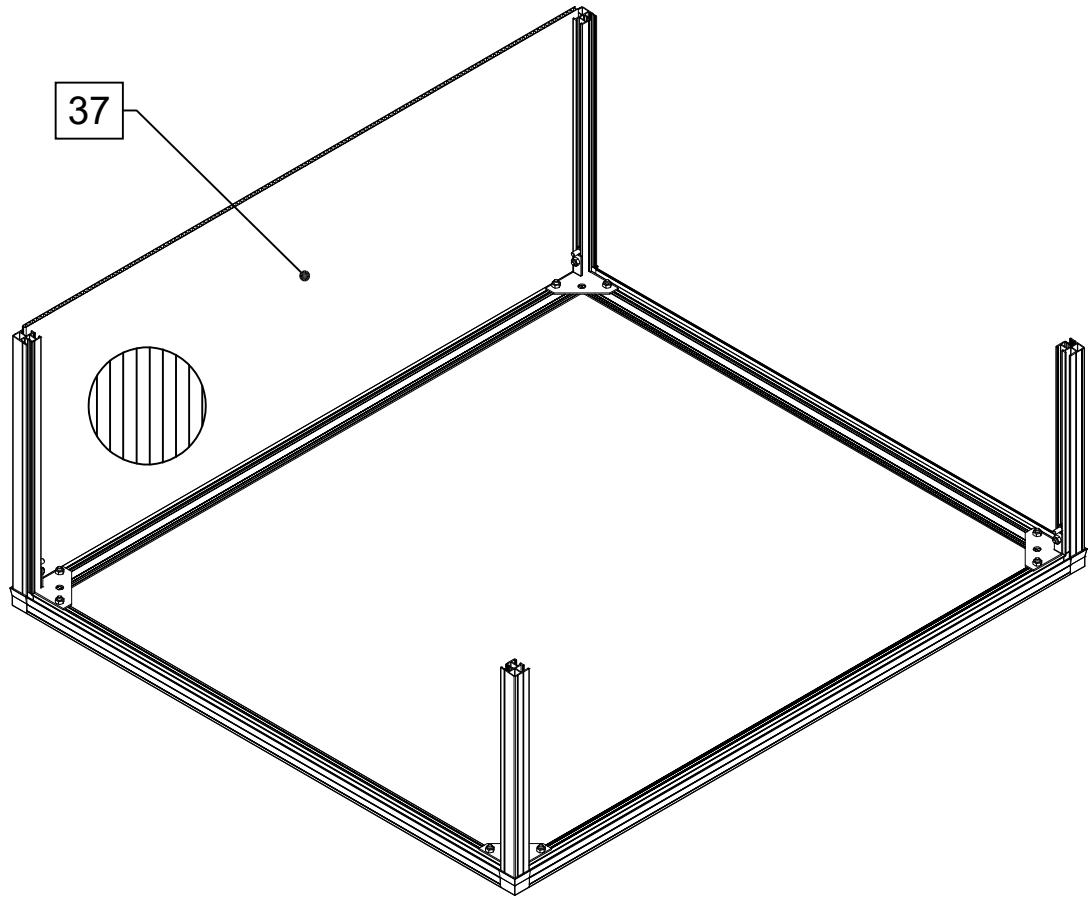


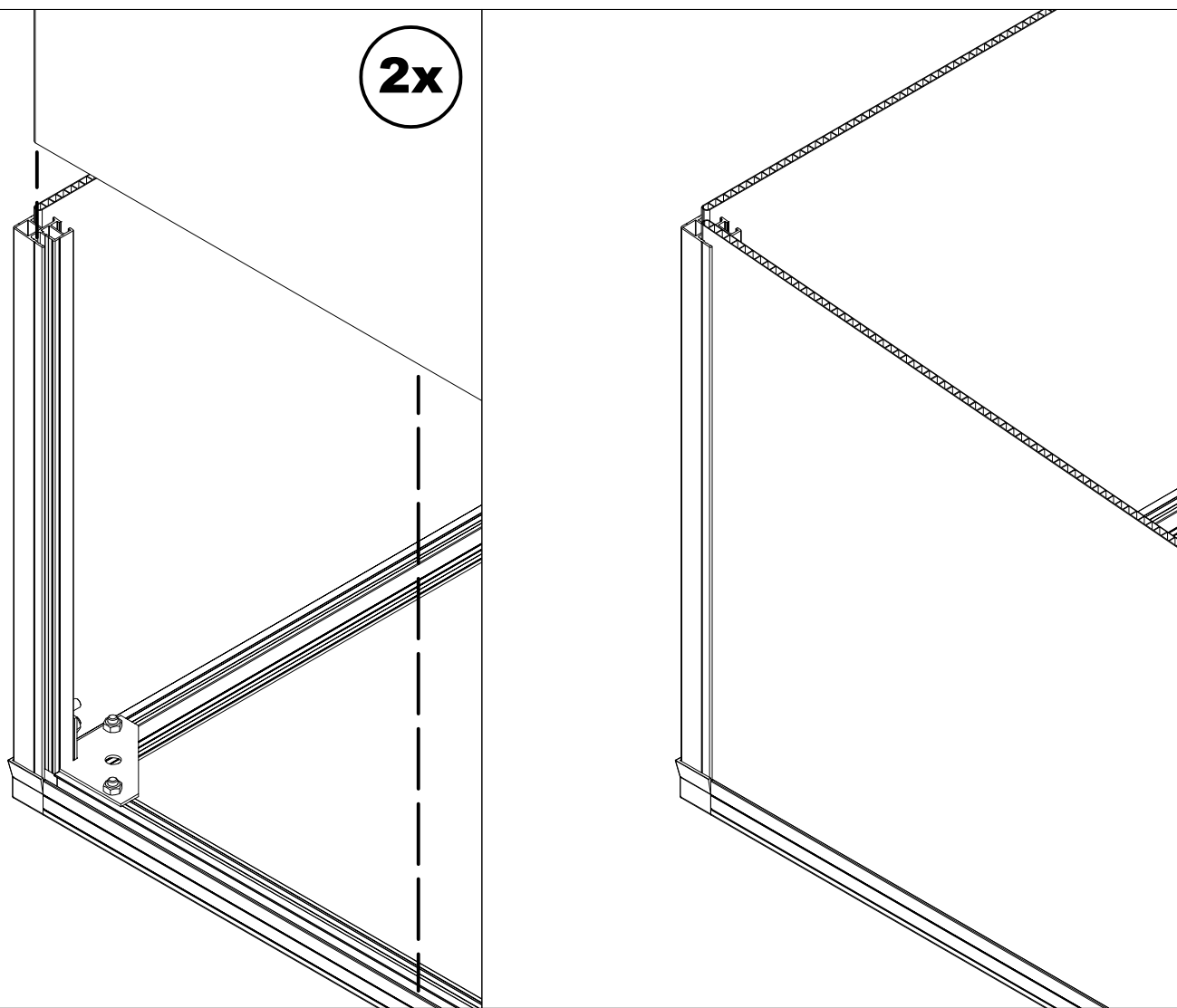
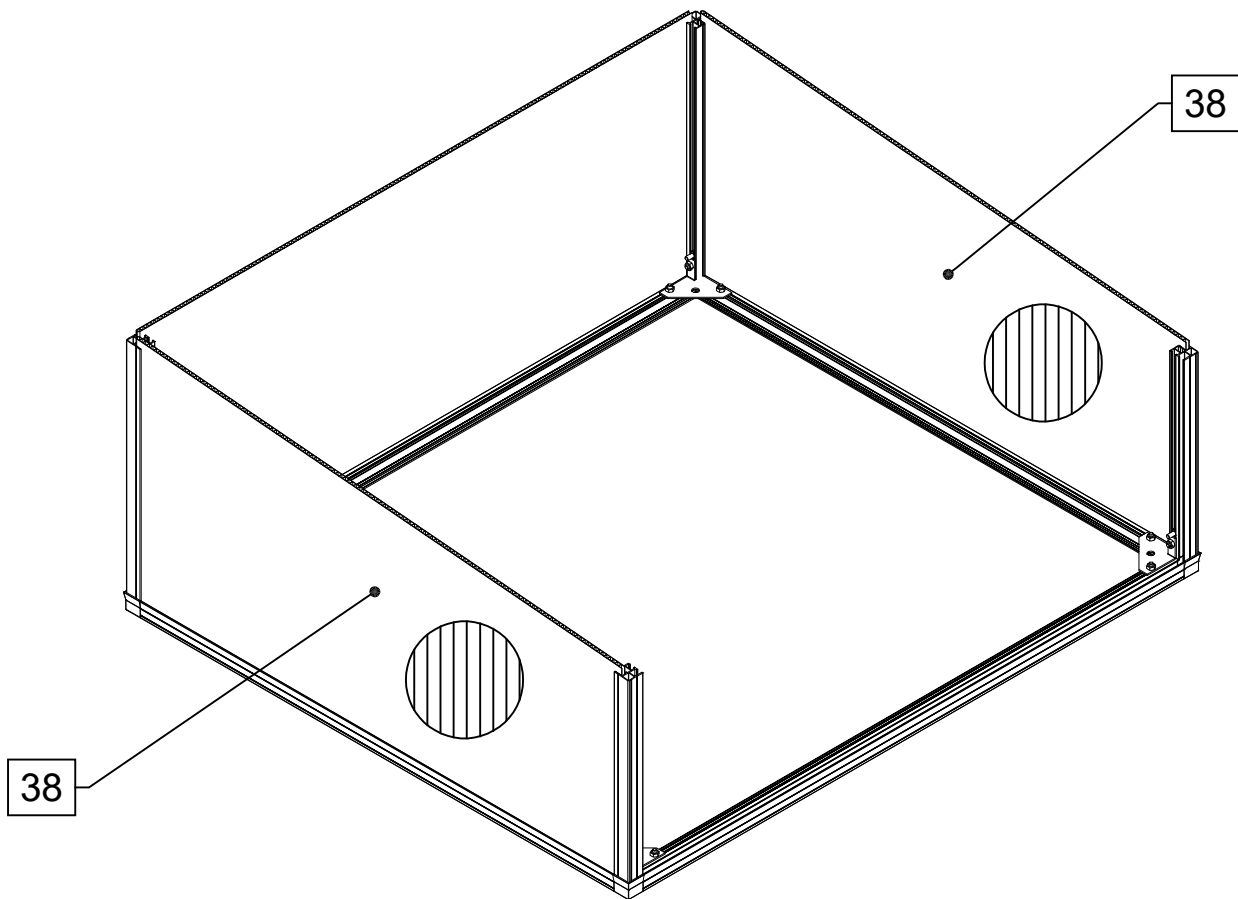
14

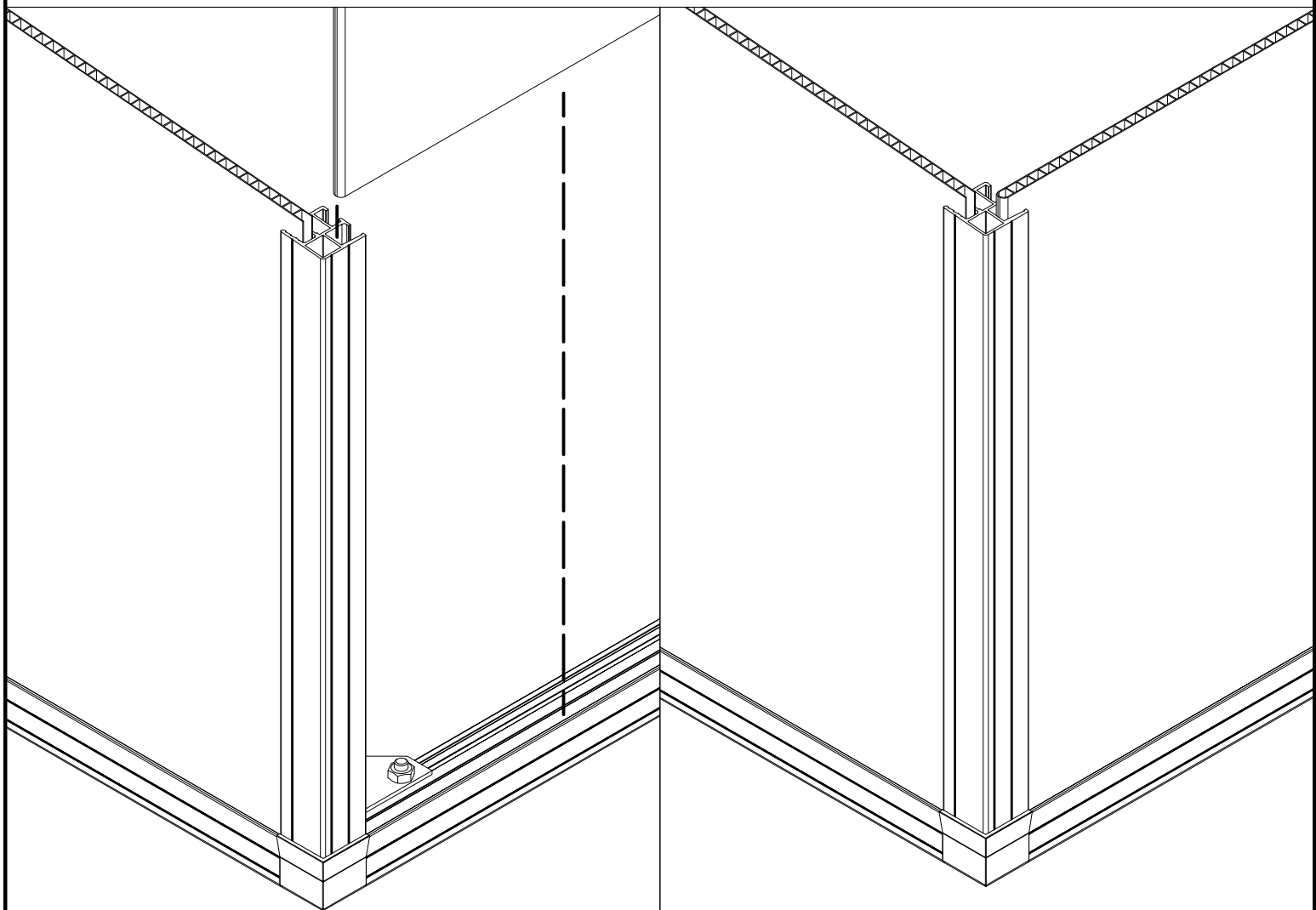
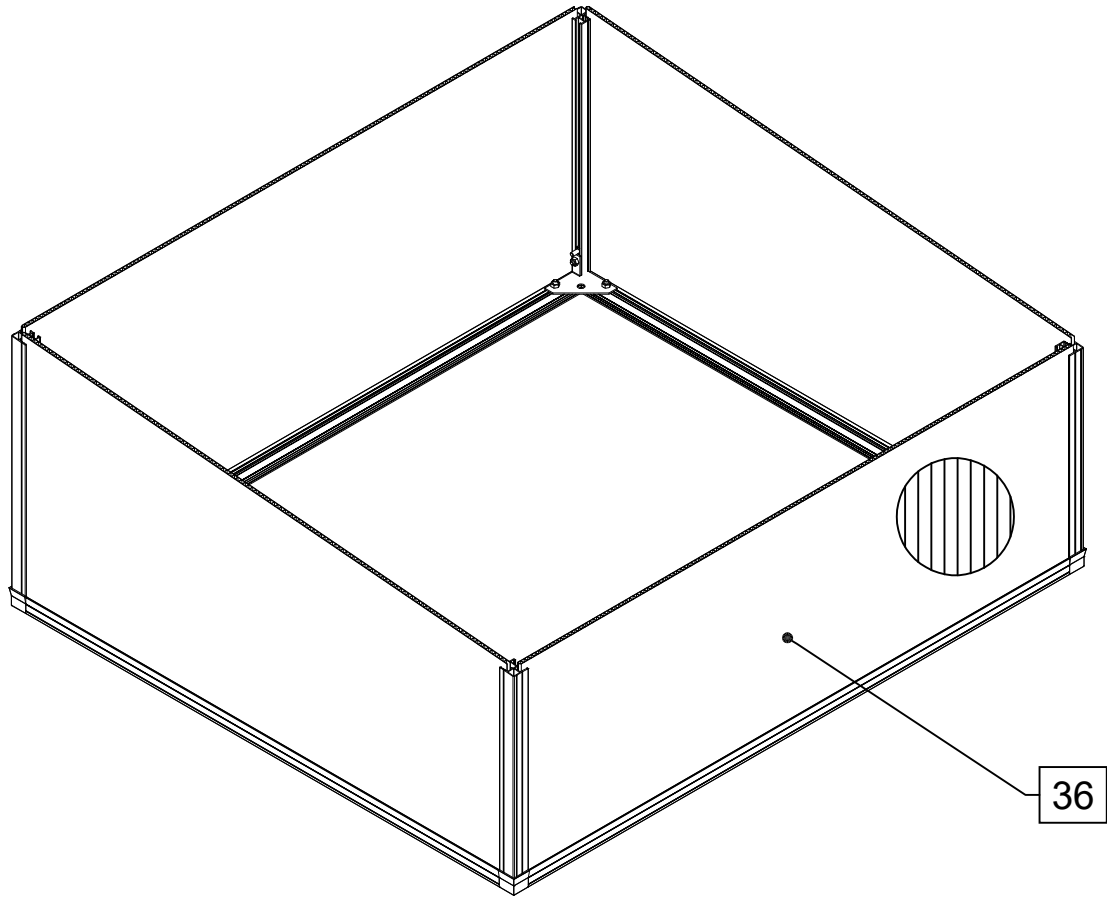
26

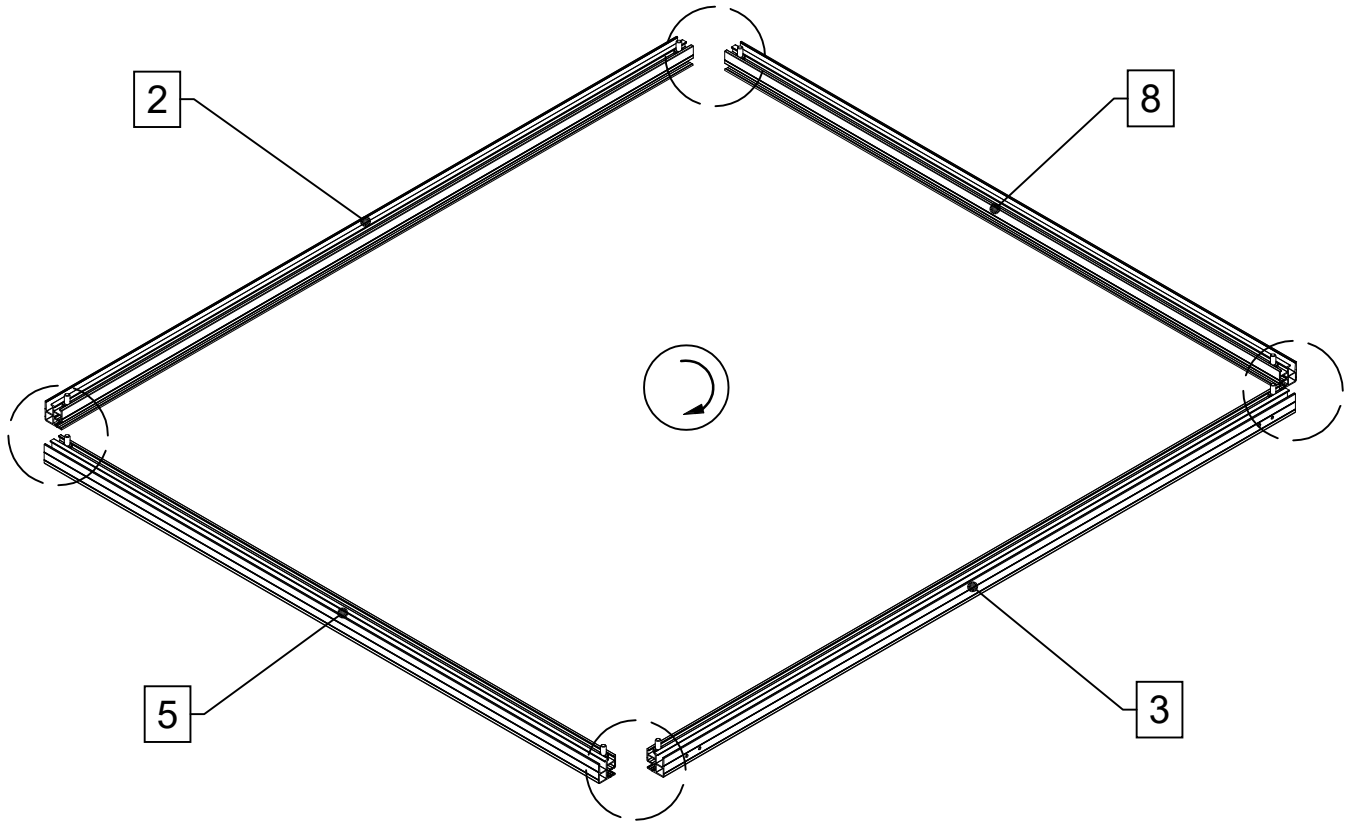




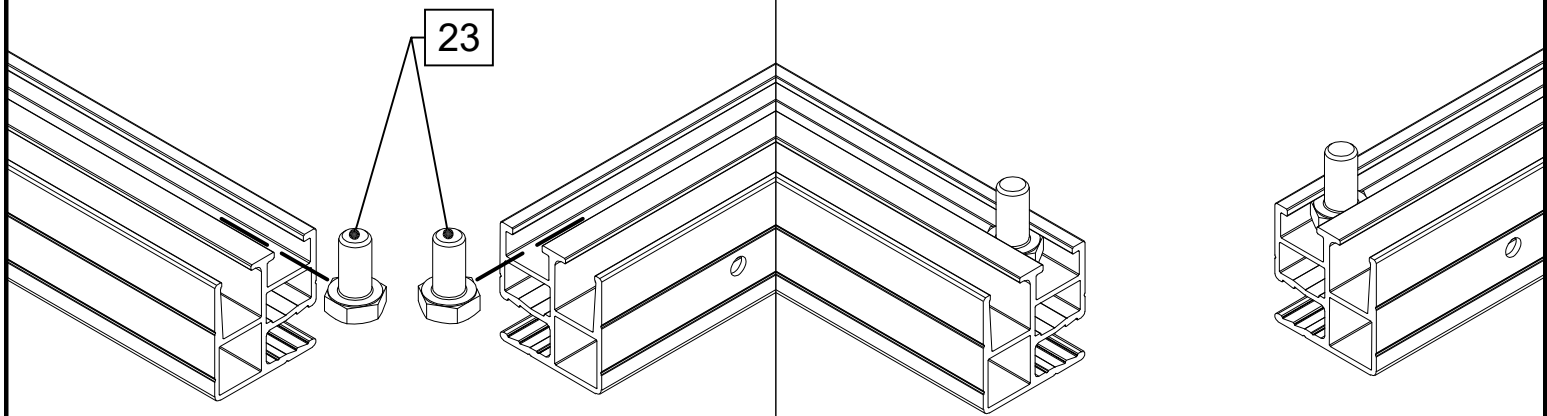


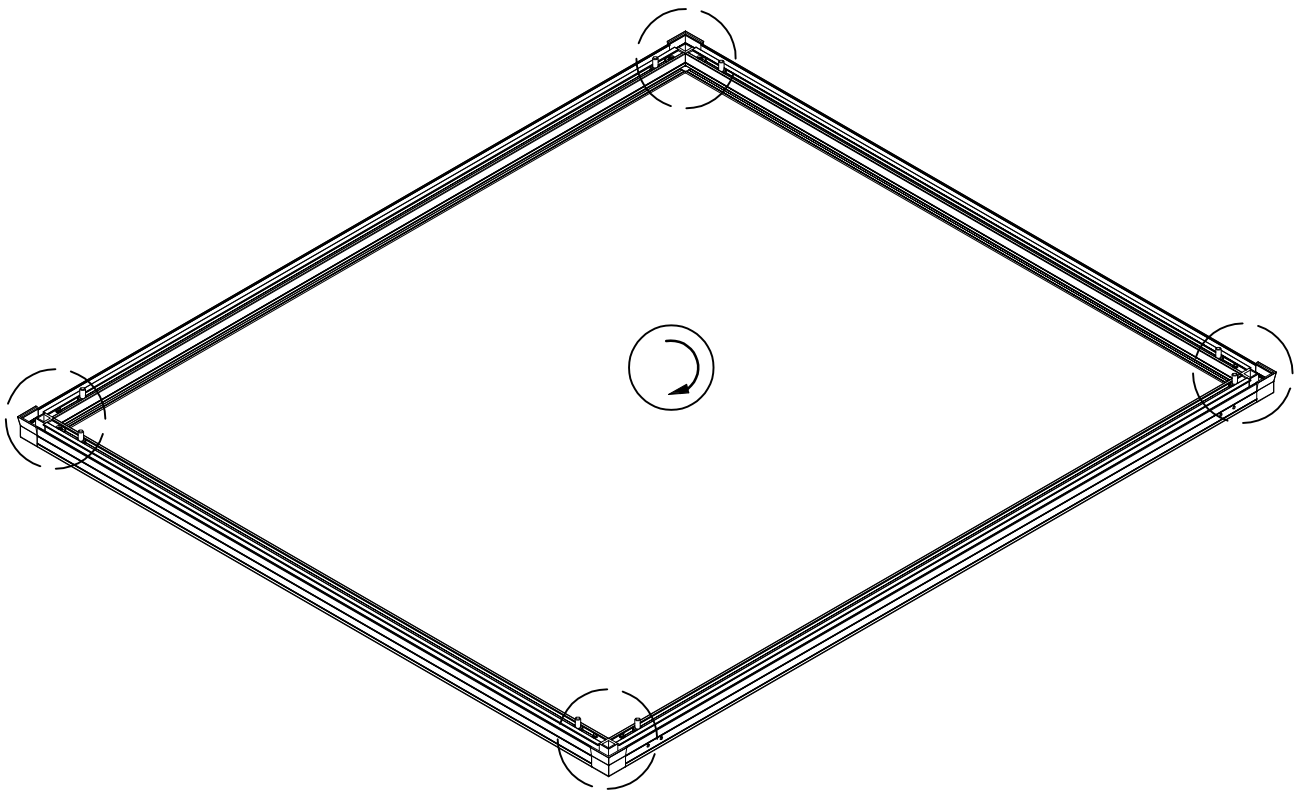






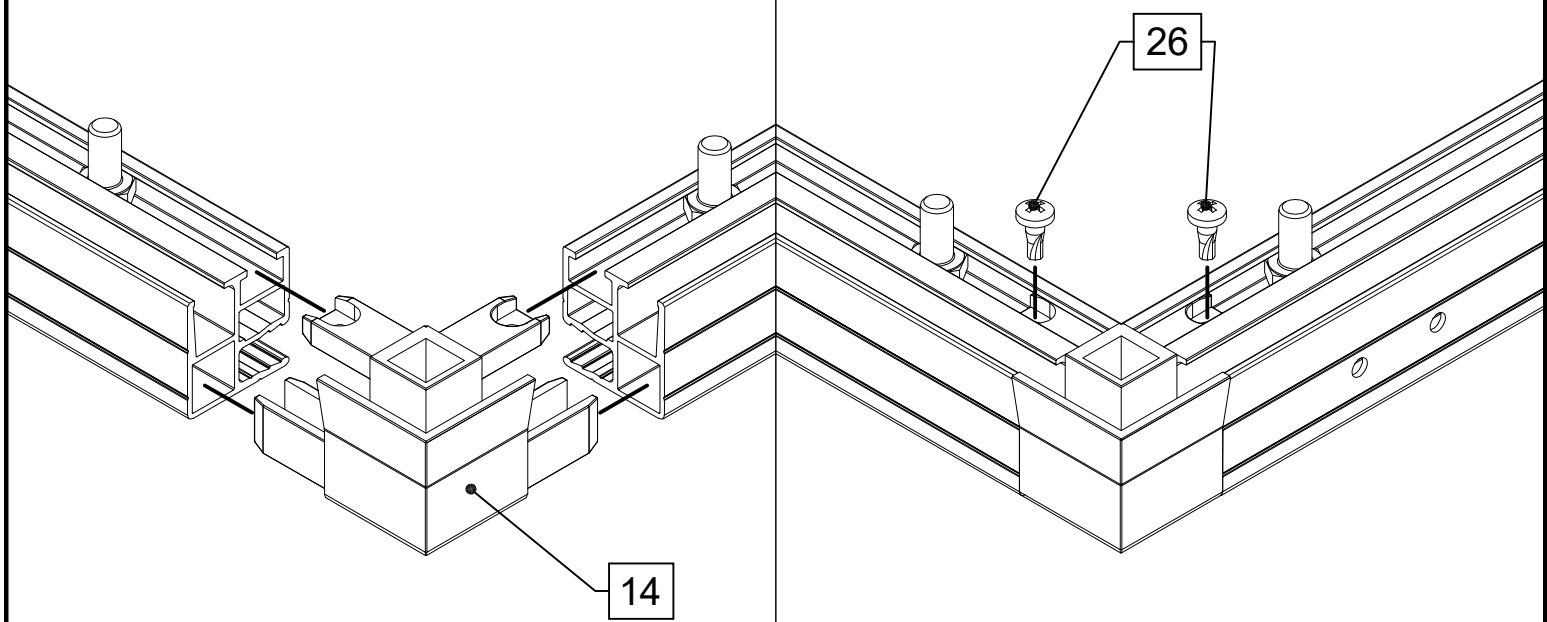
4x

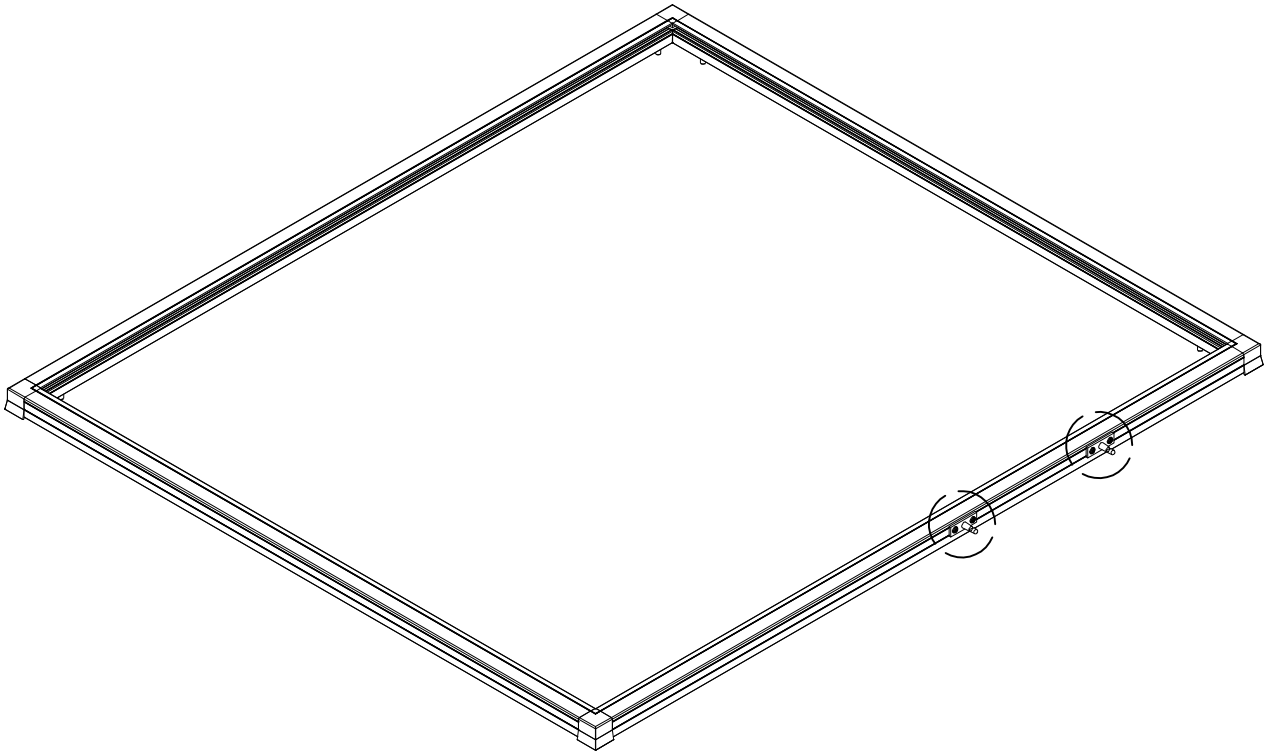




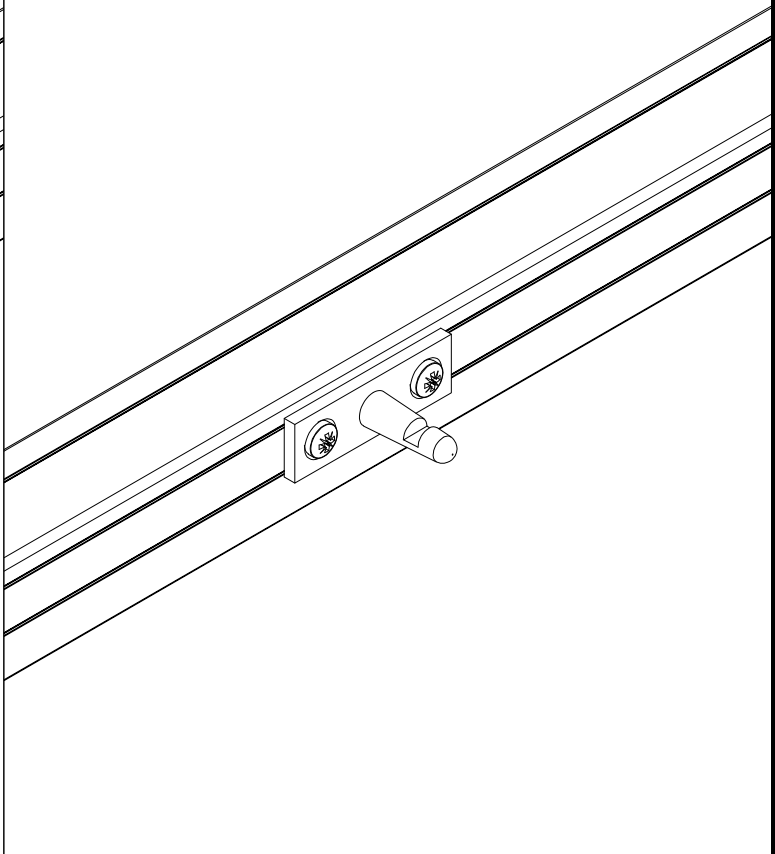
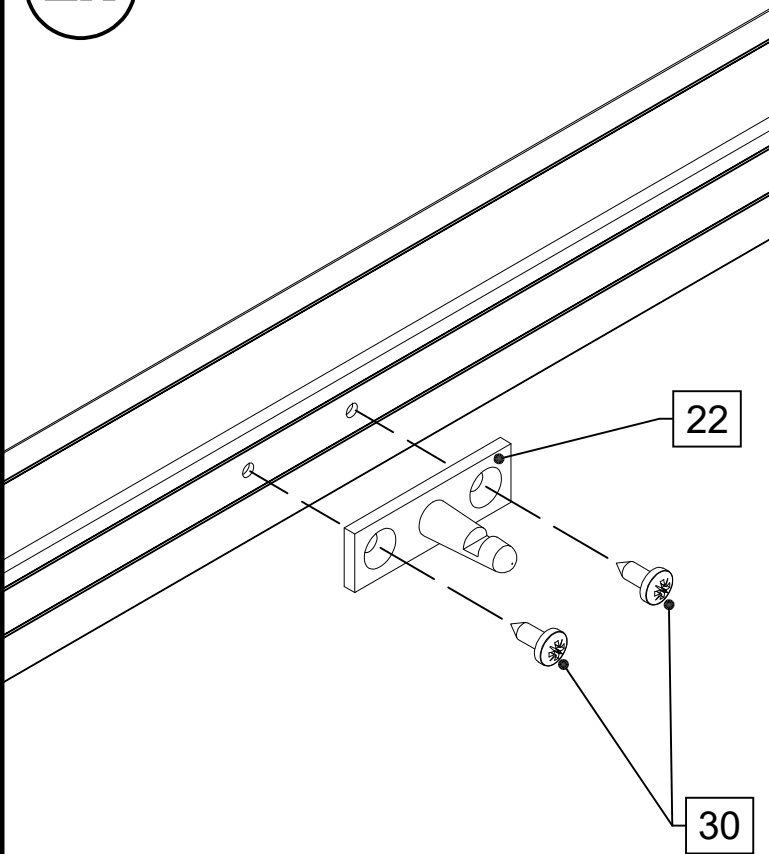
4x

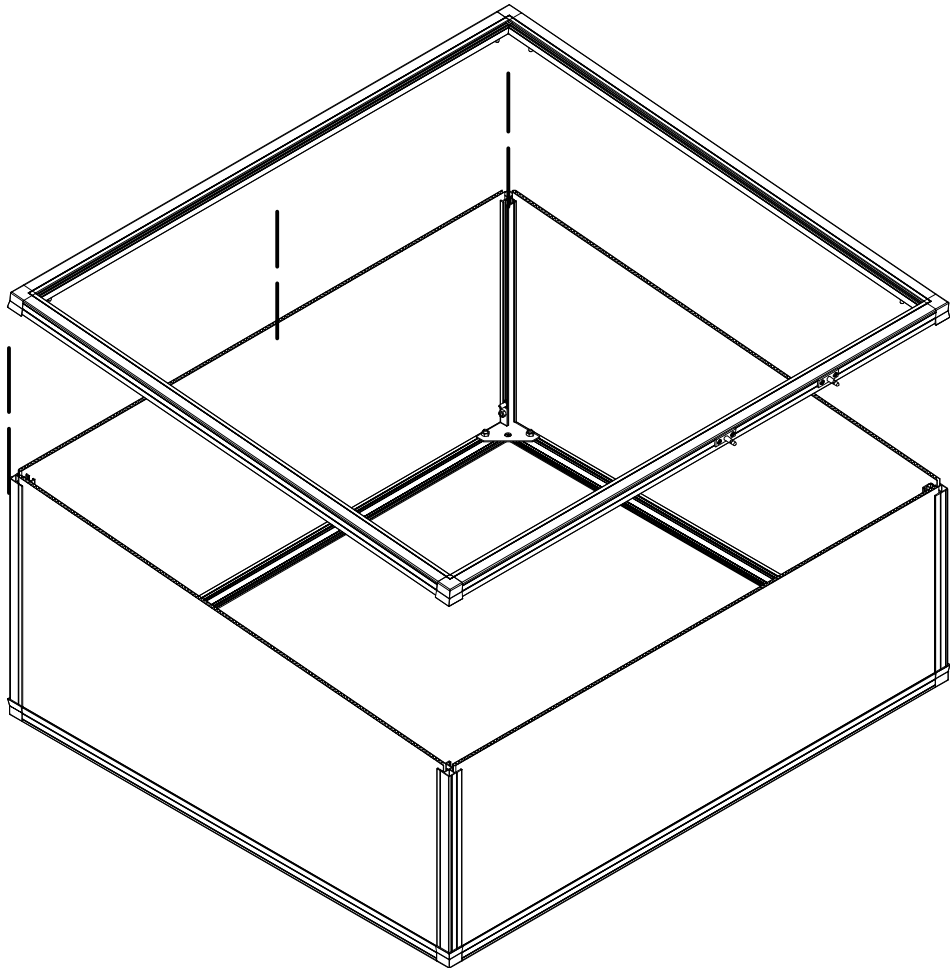
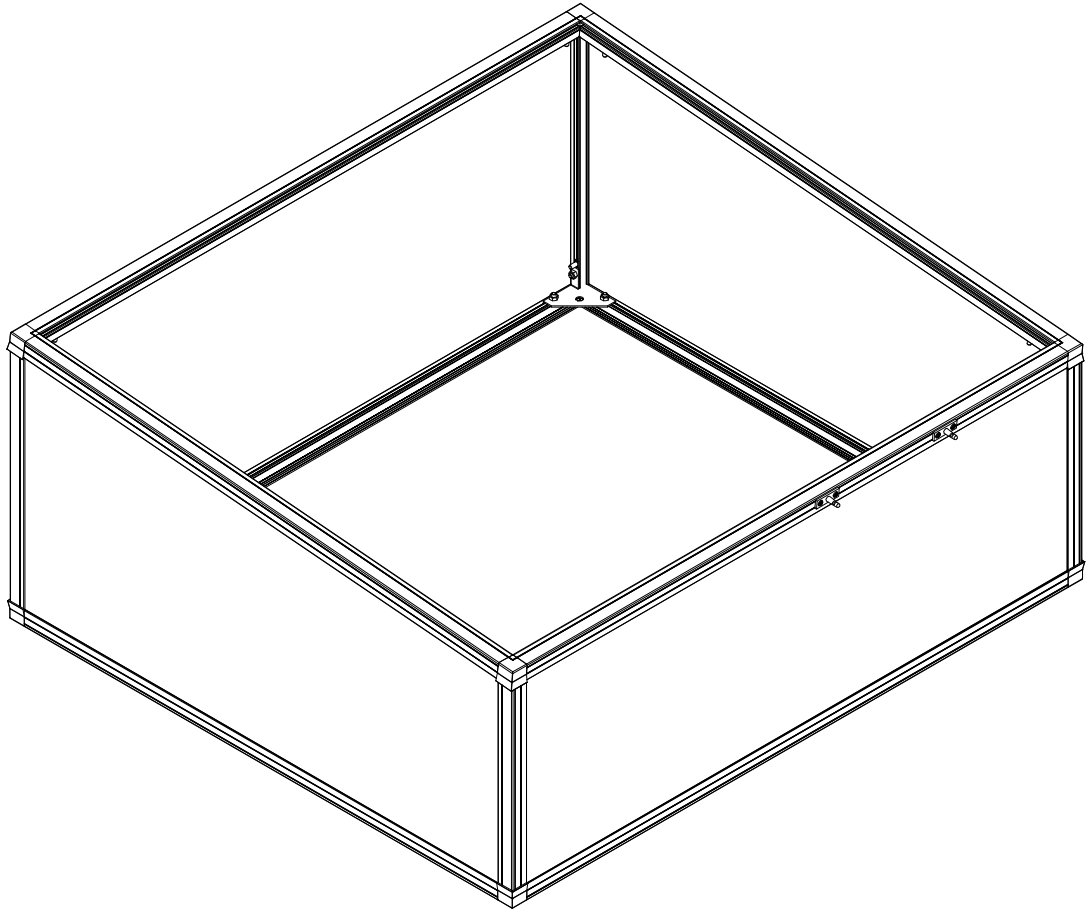
4x

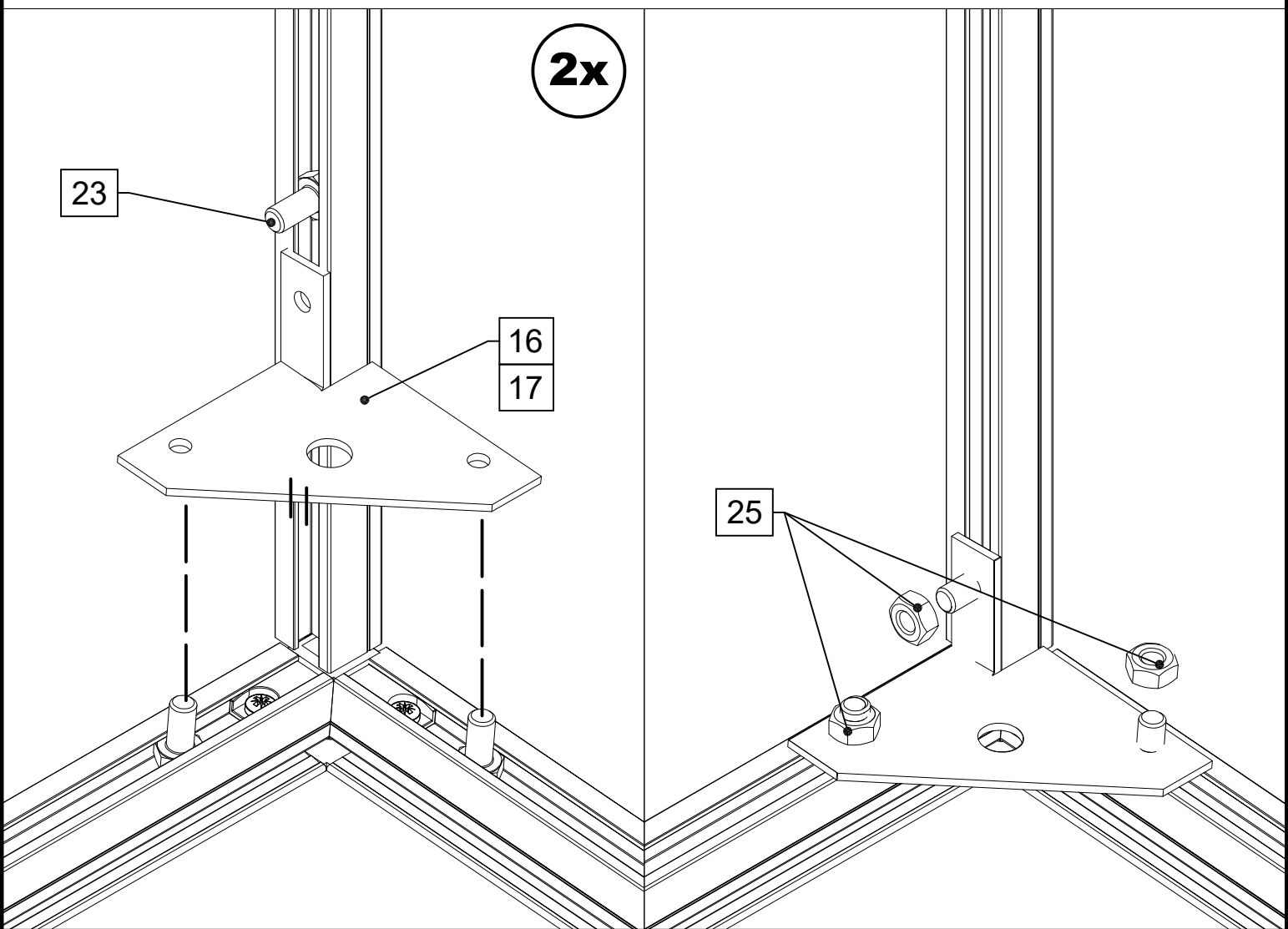
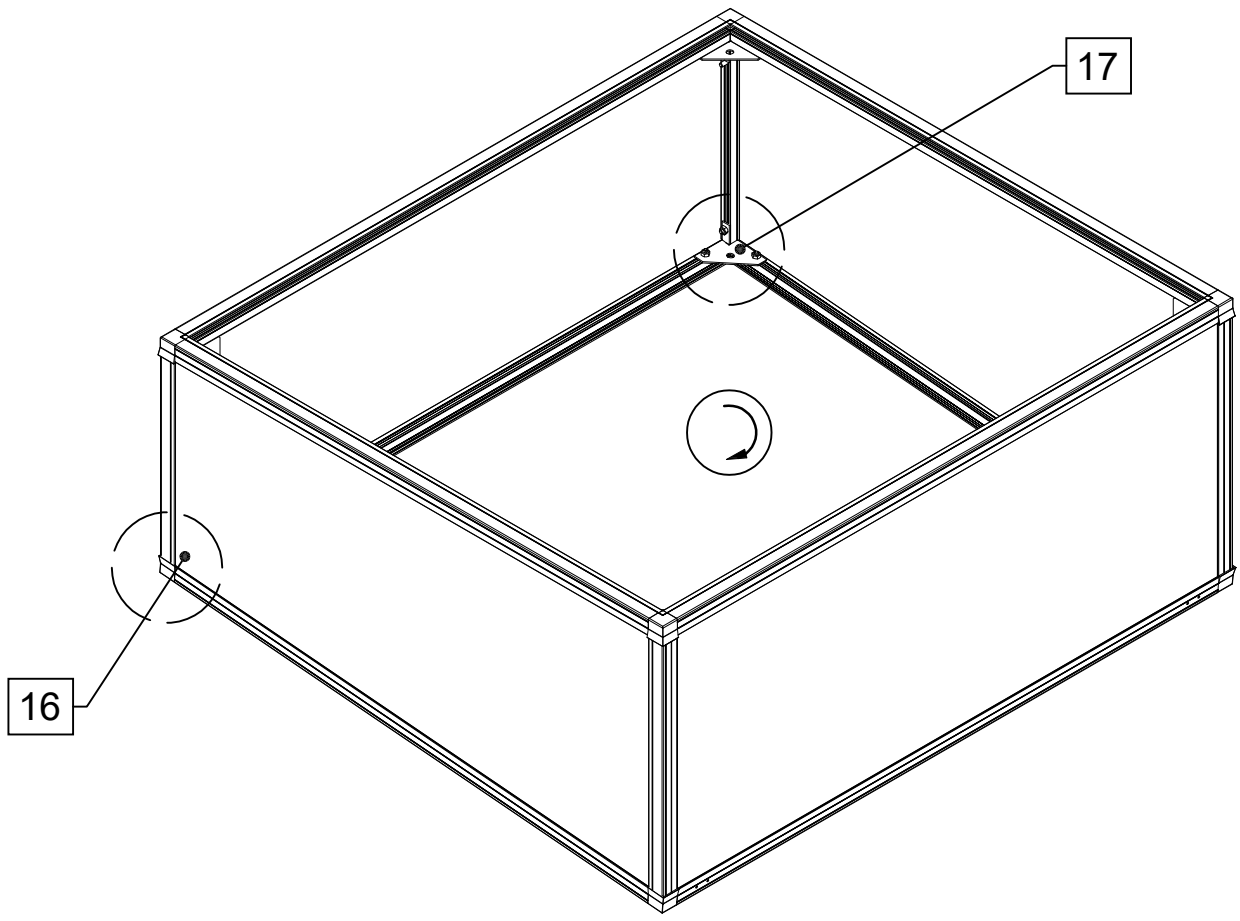


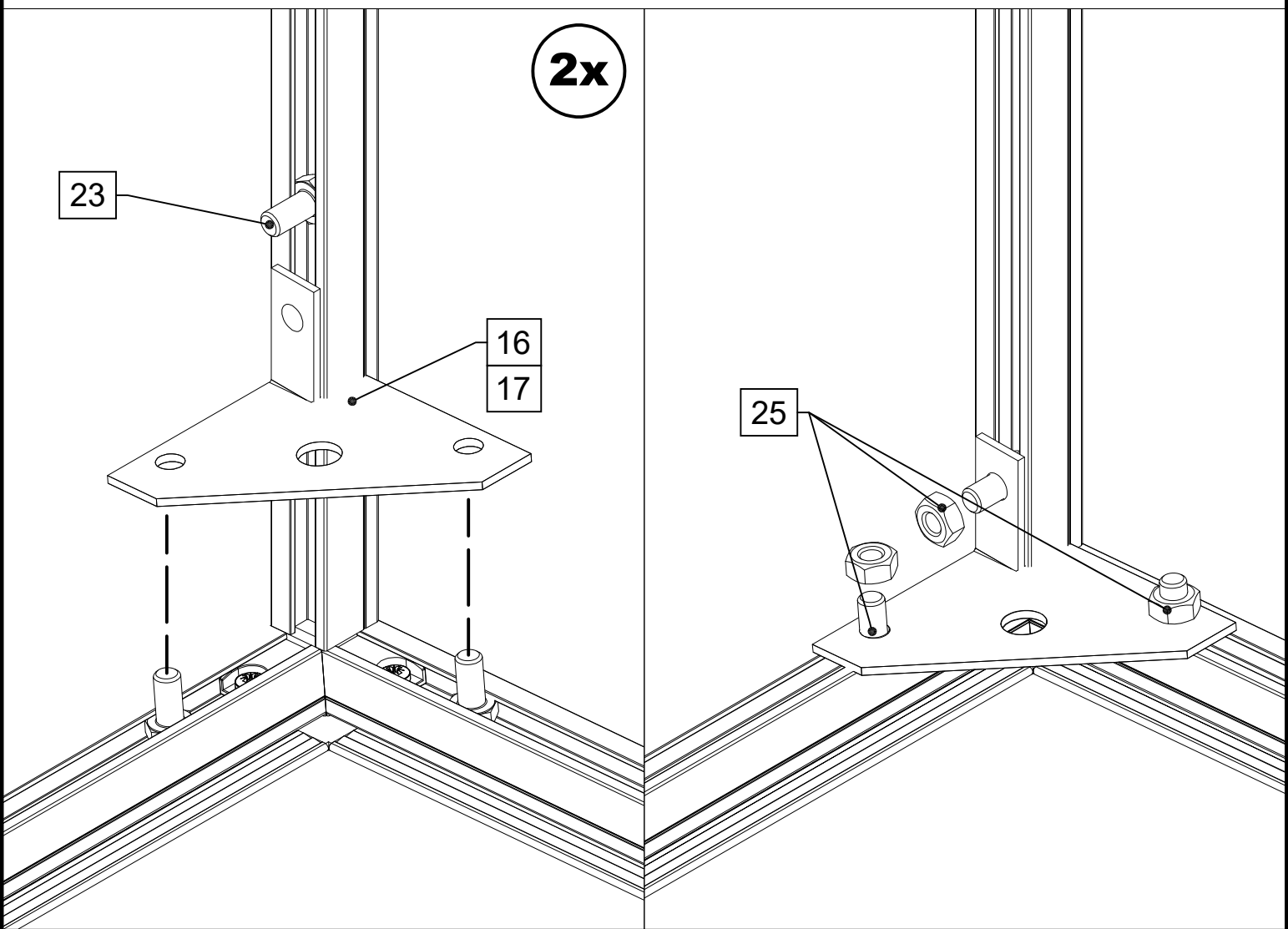
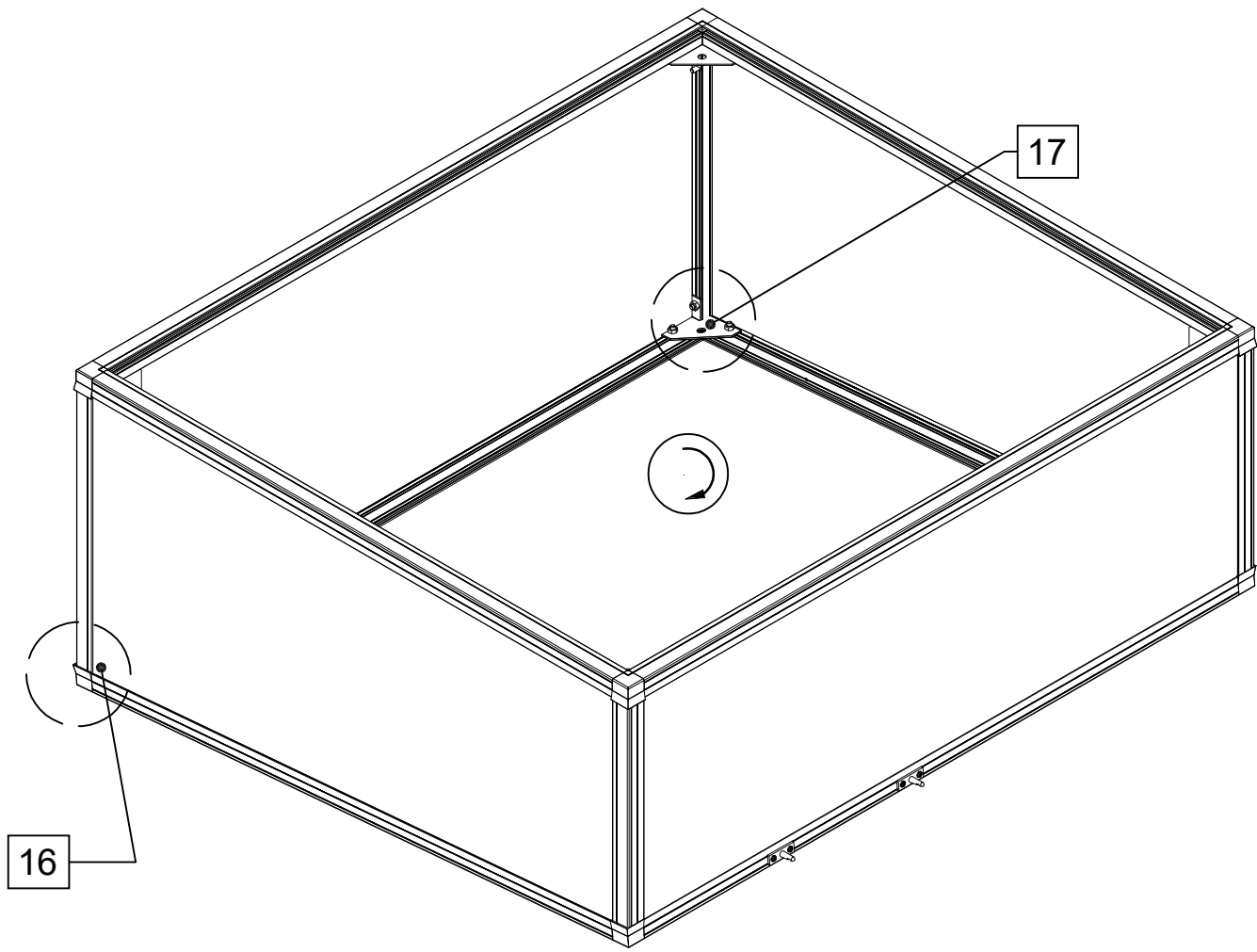


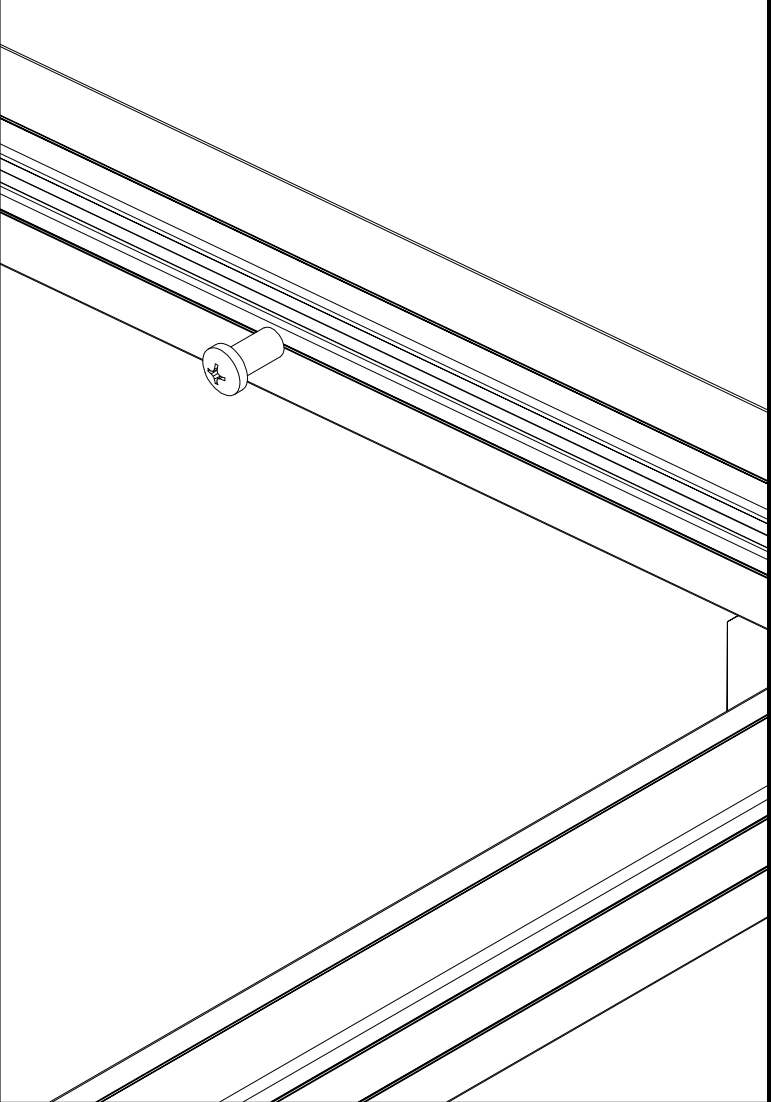
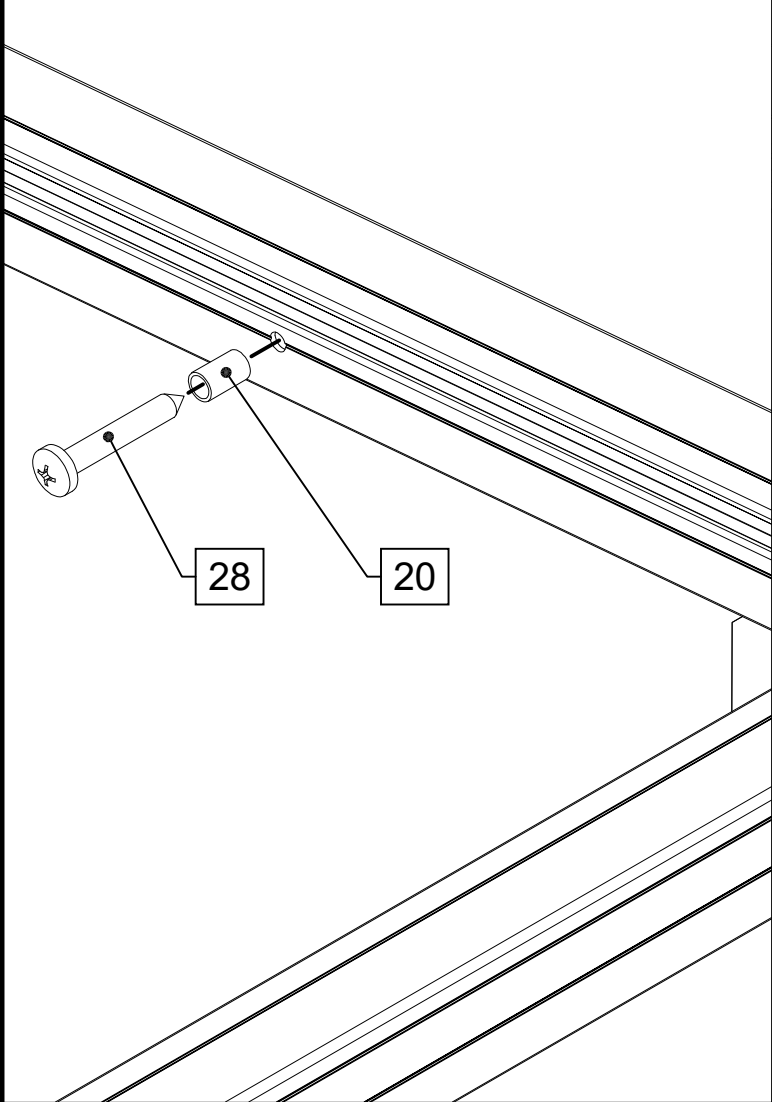
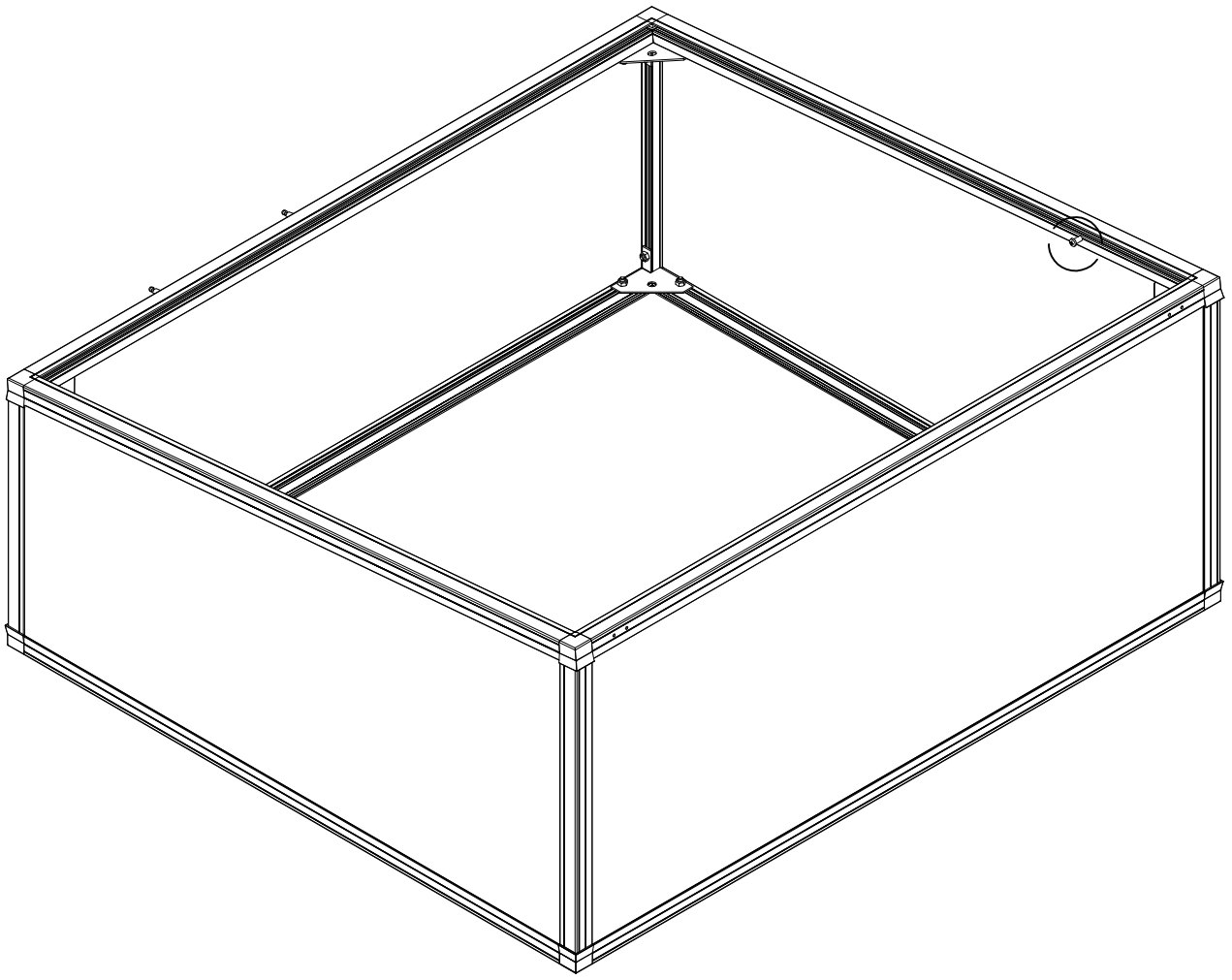
2x

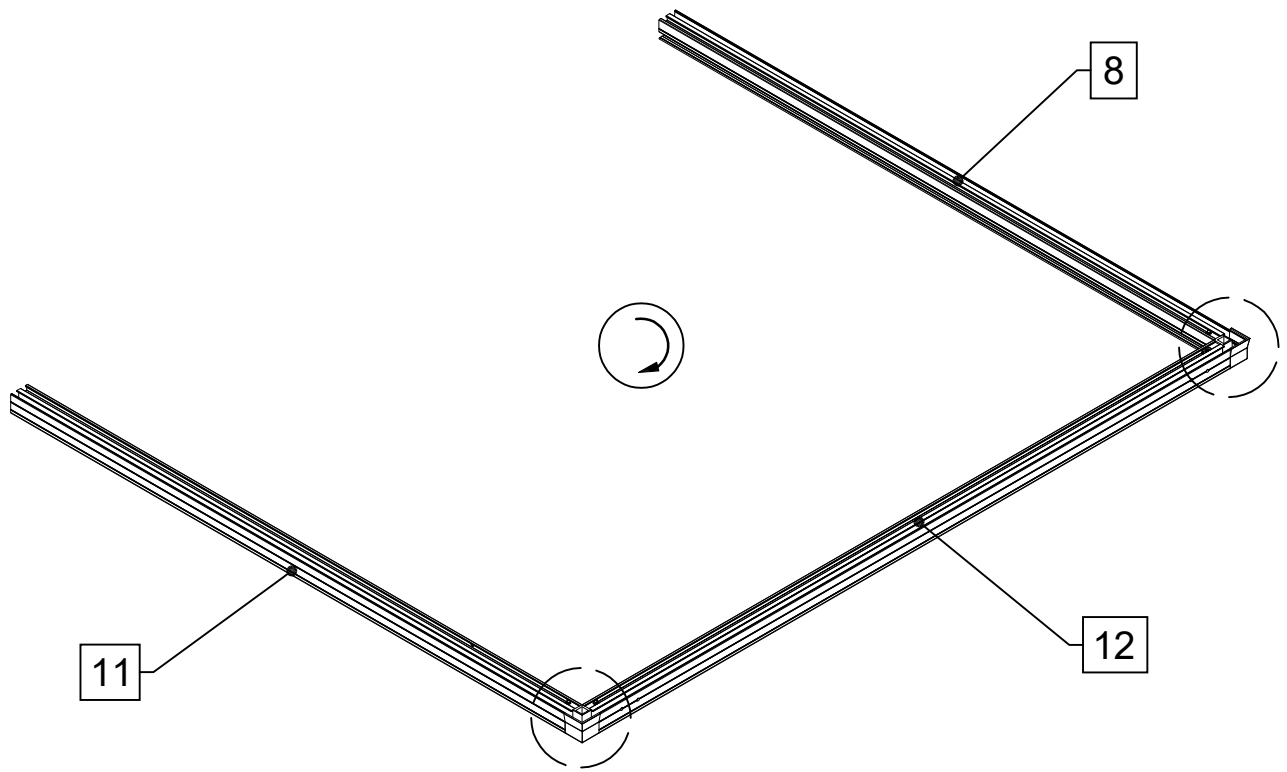






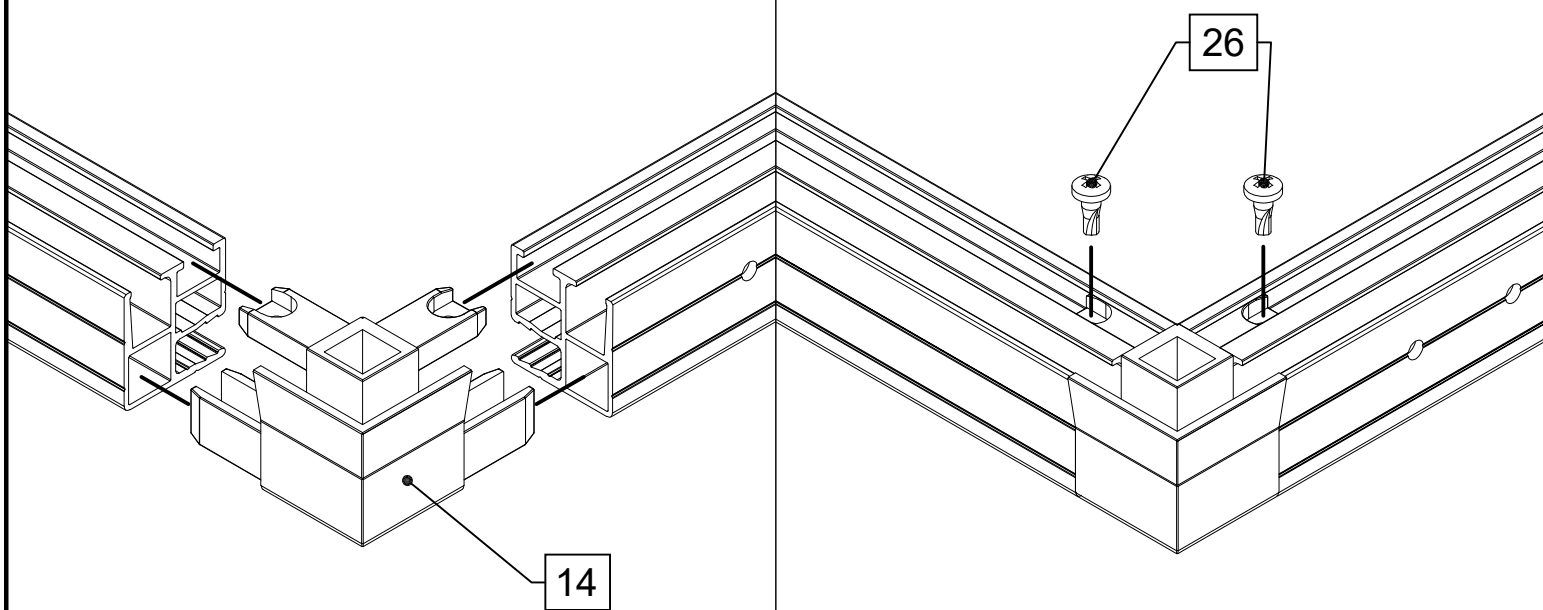


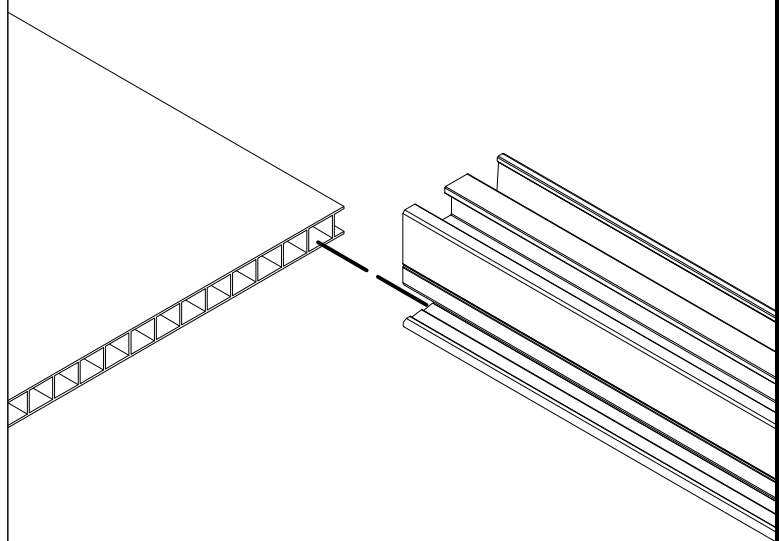
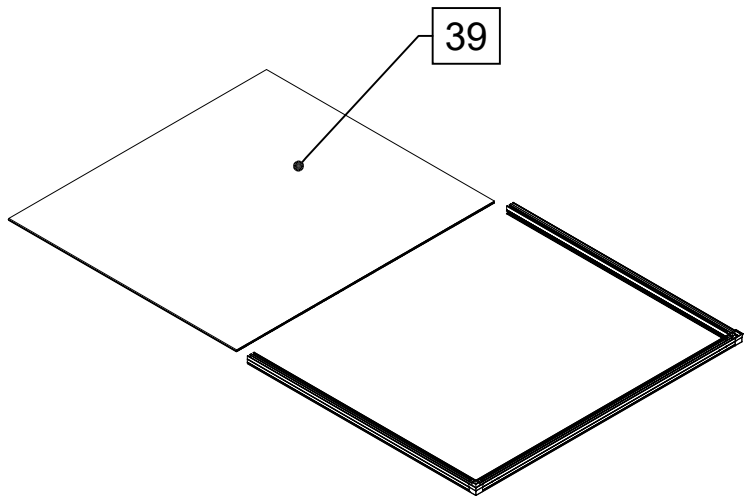
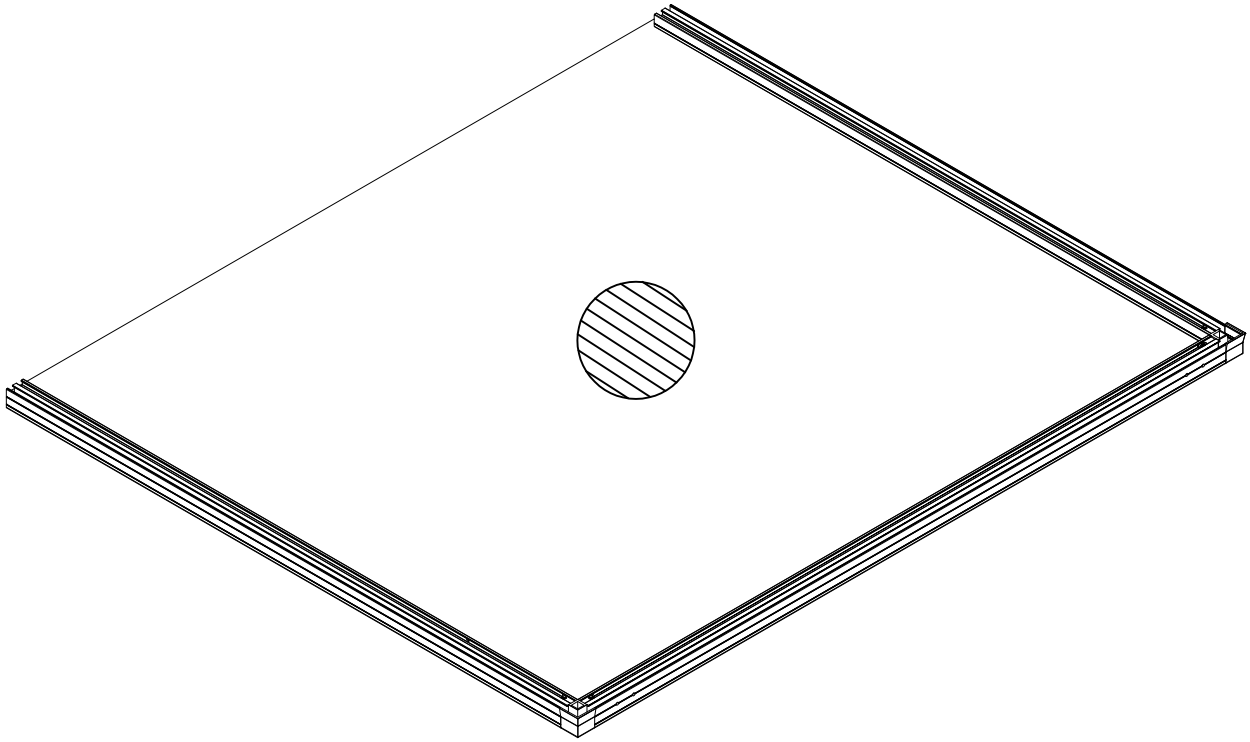


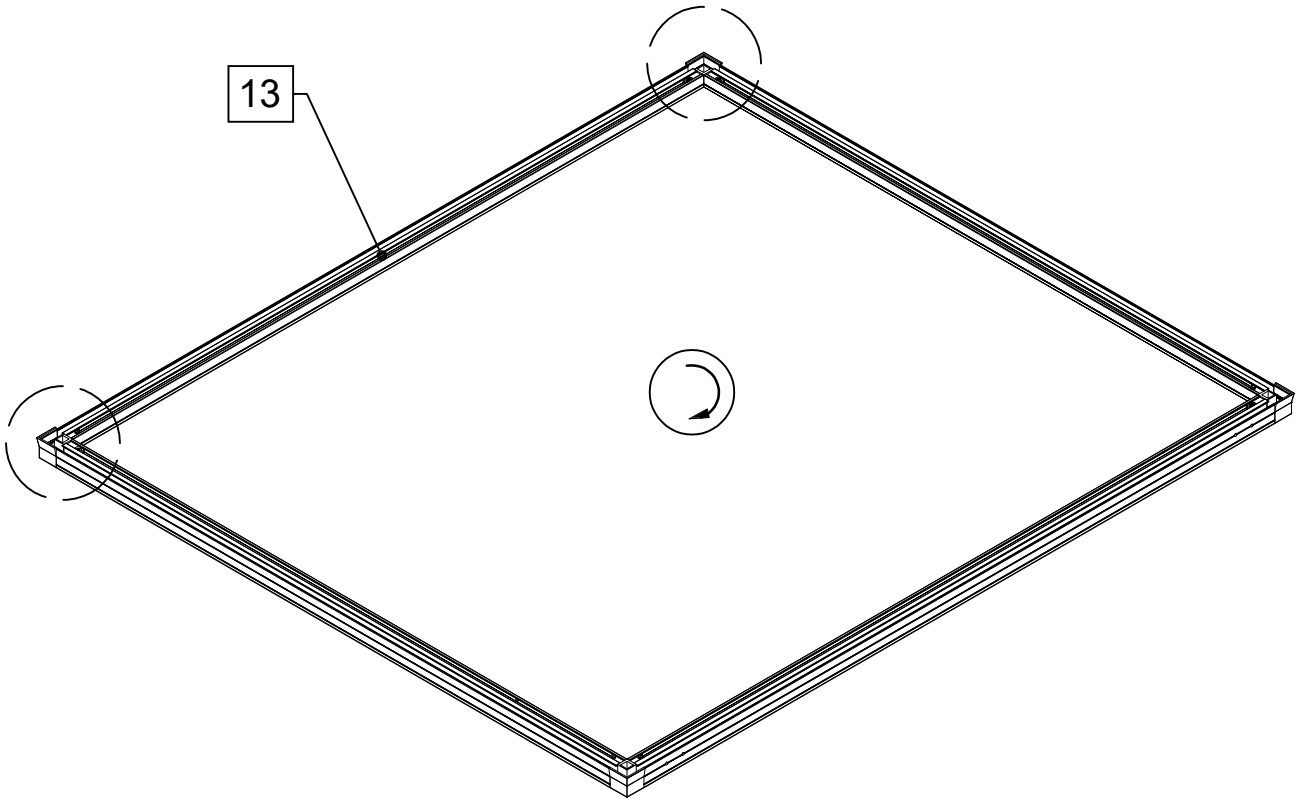


2x

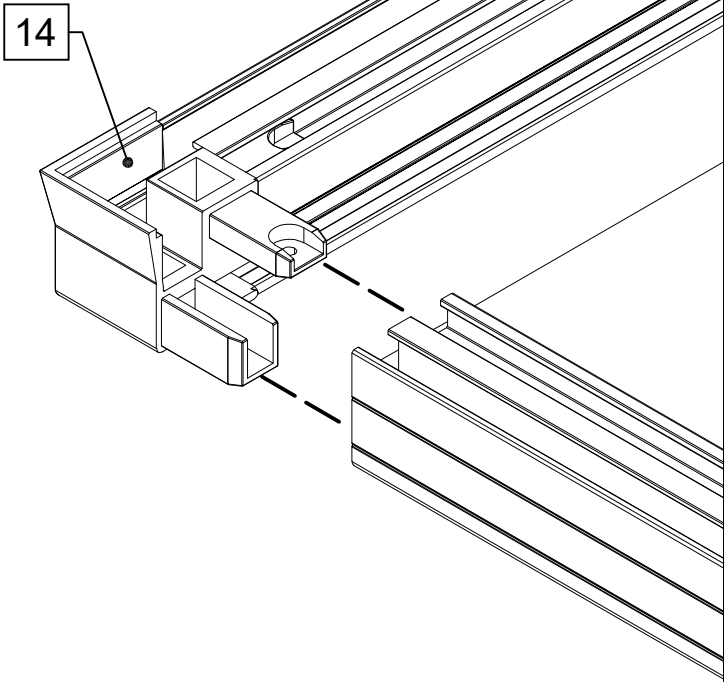
2x



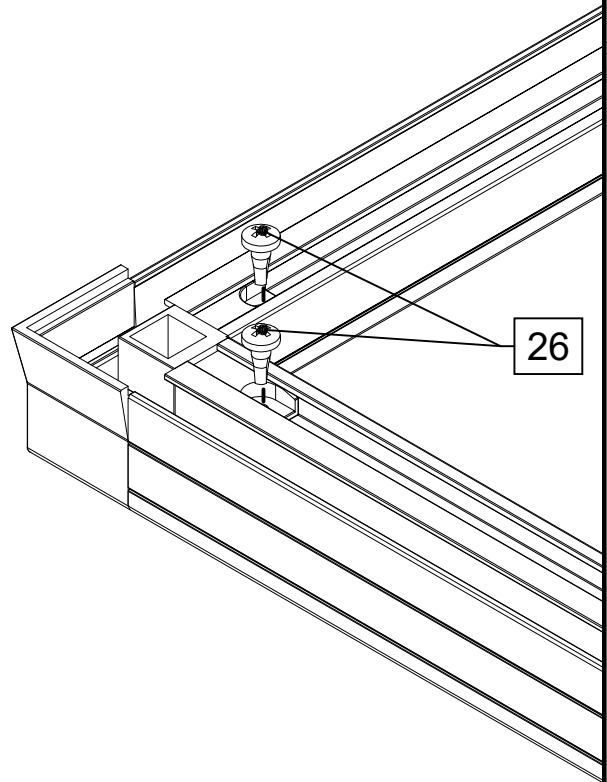


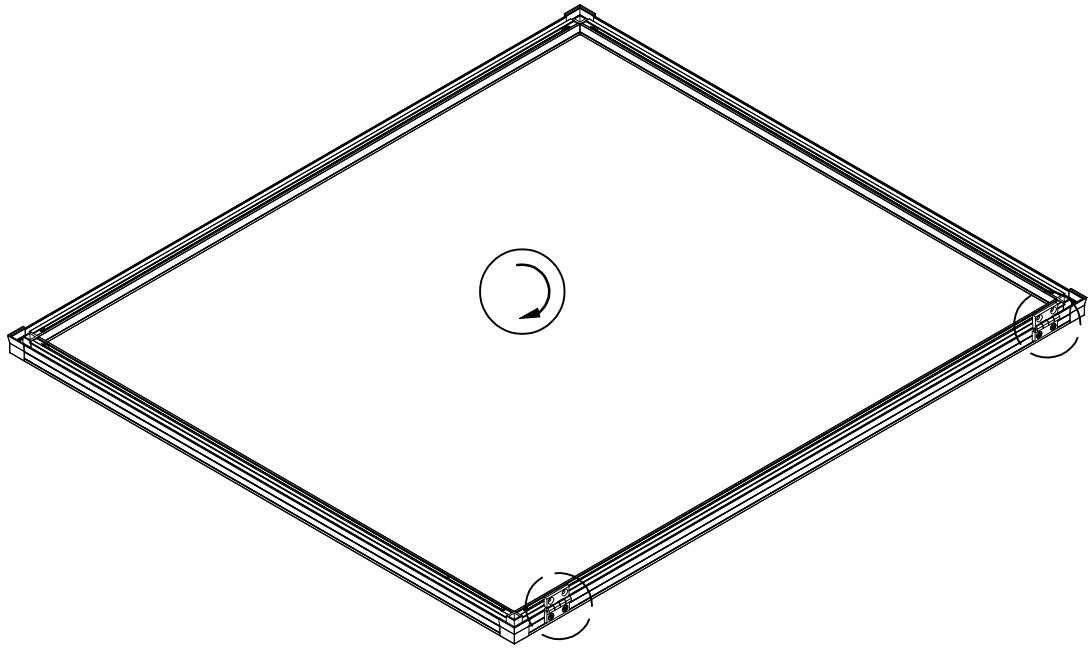


2x

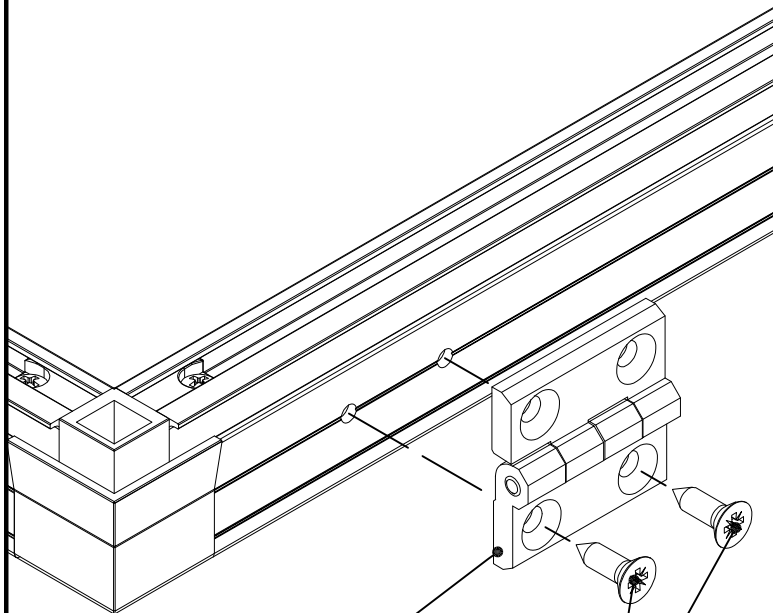


2x



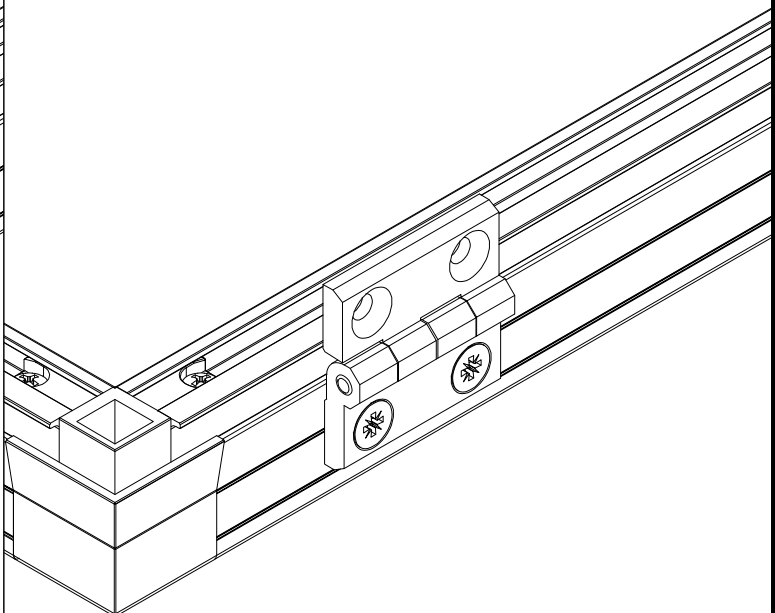


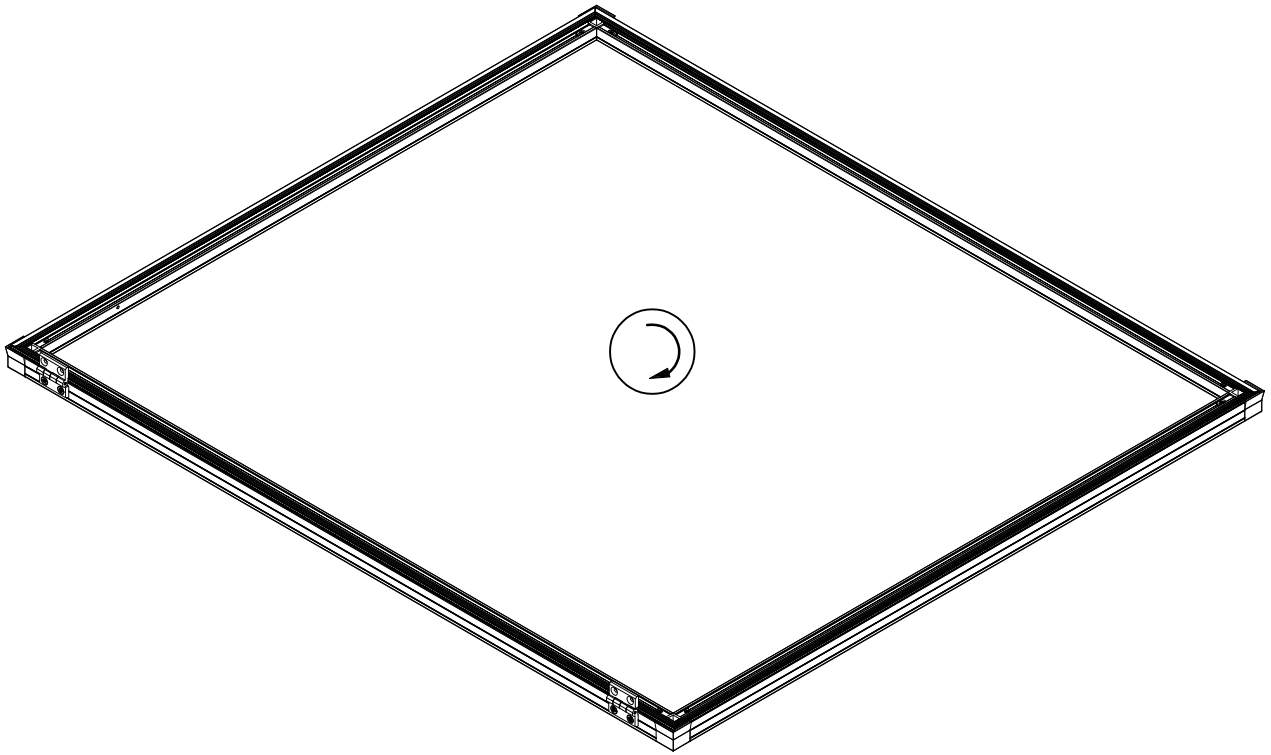
2x



15

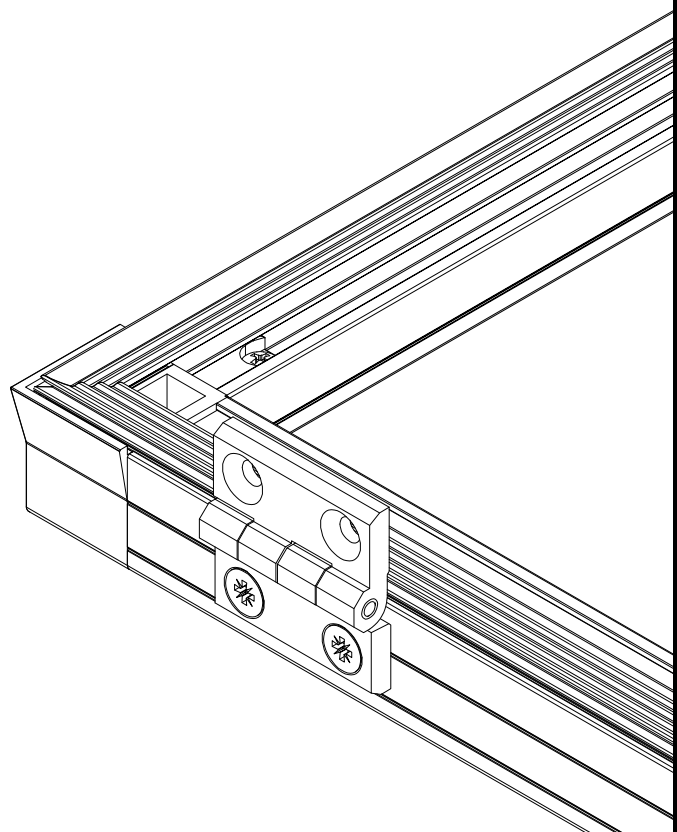
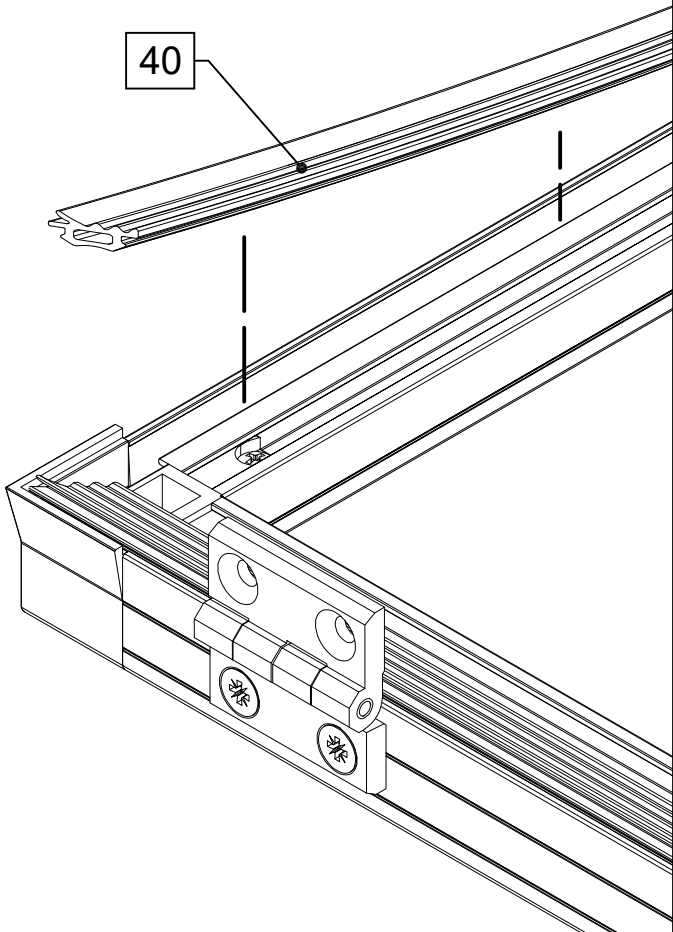
31

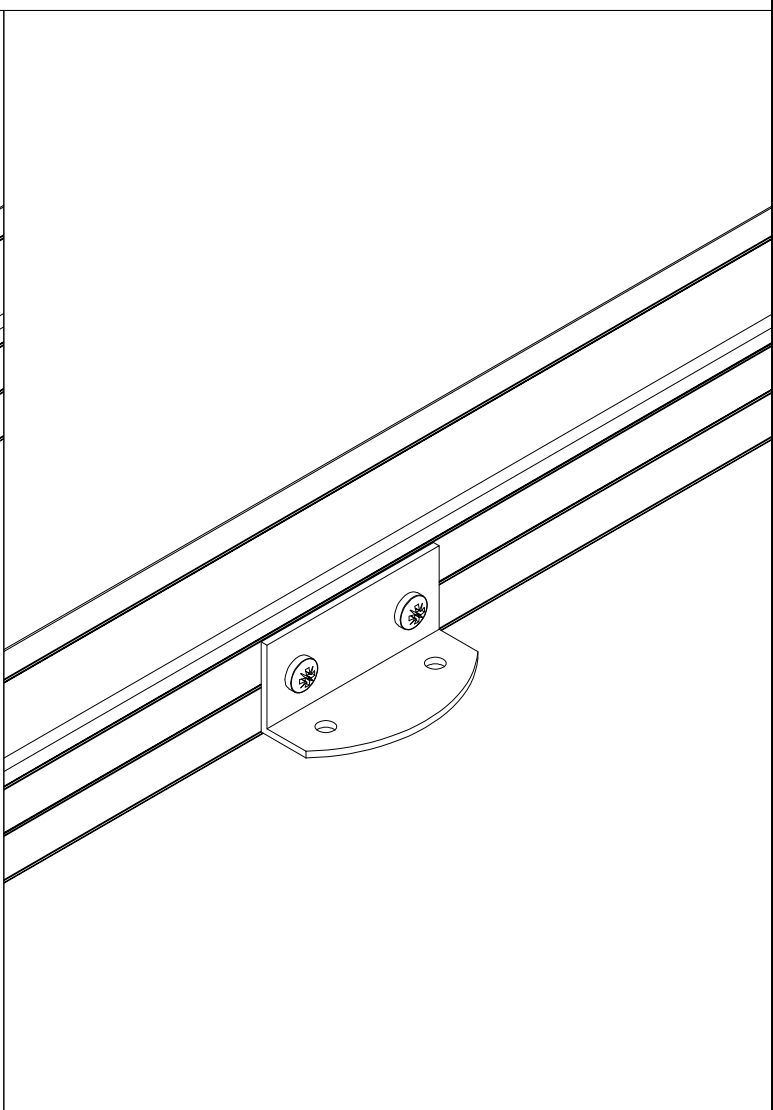
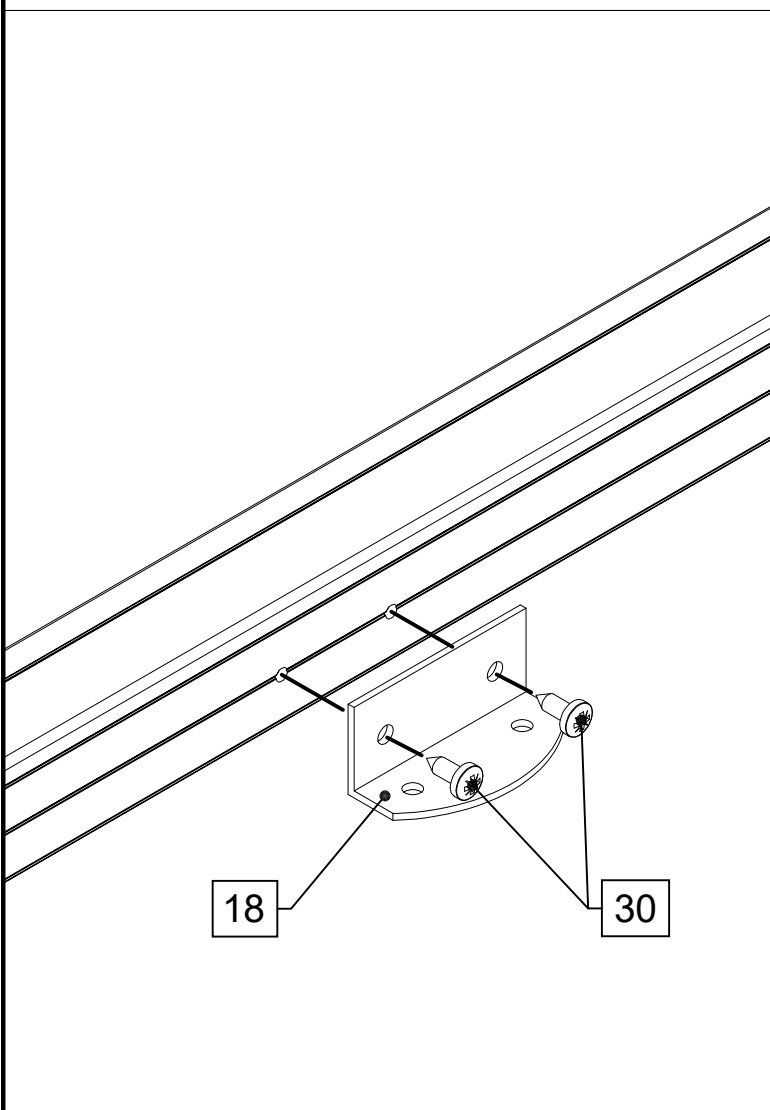
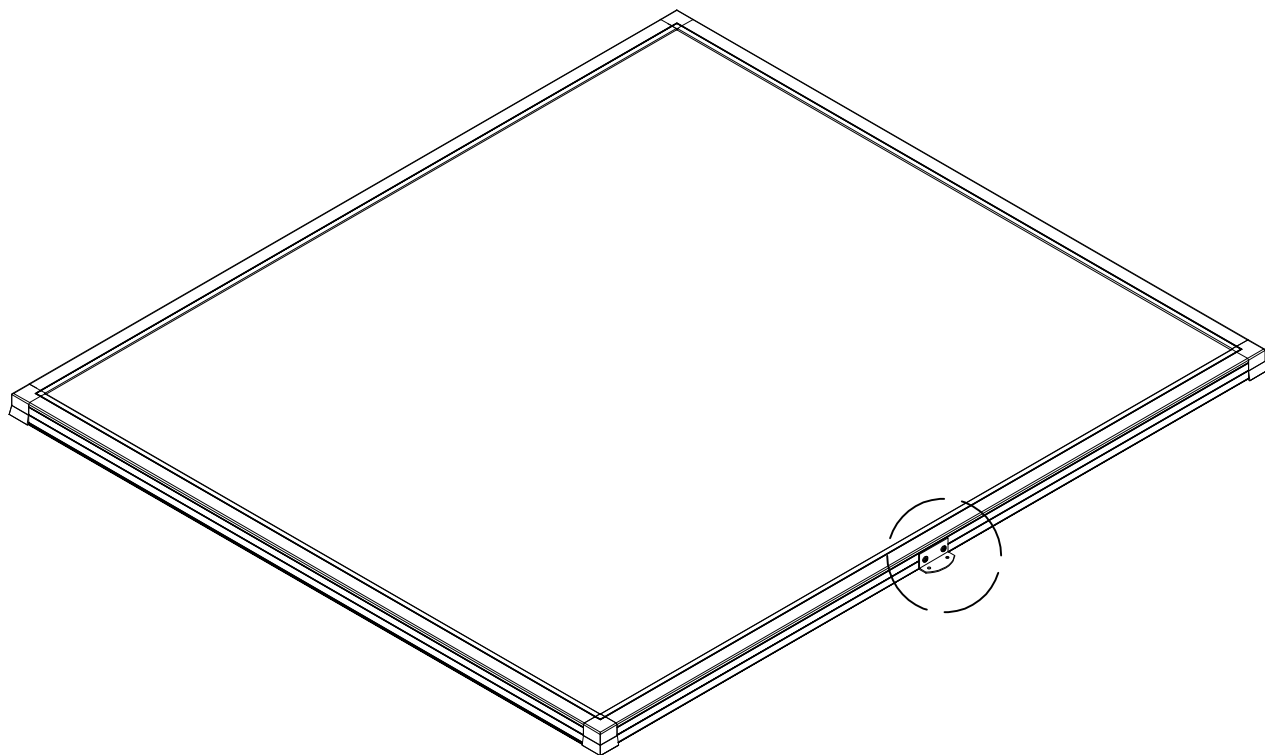


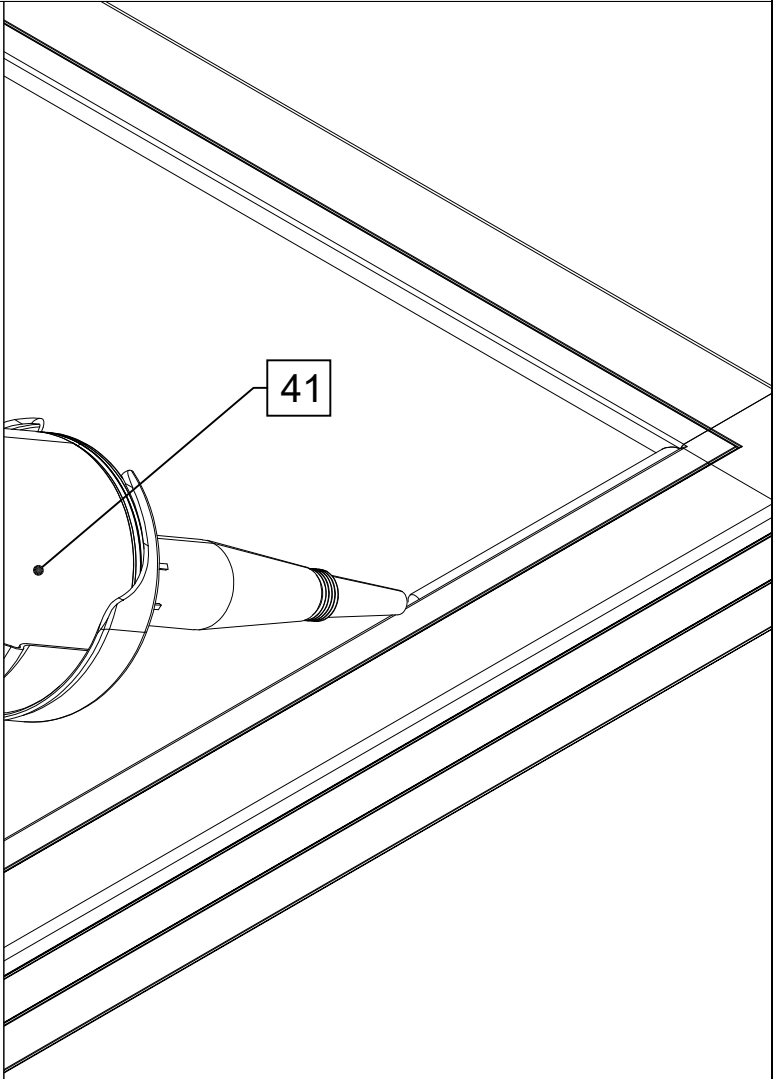
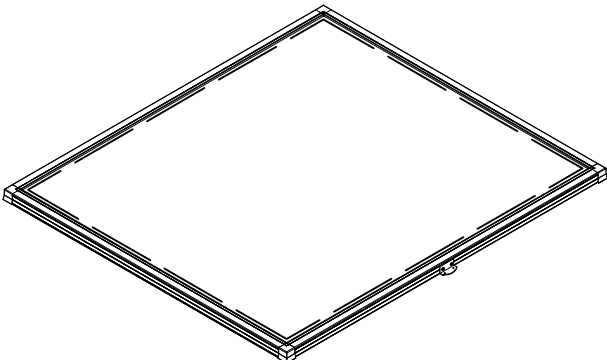
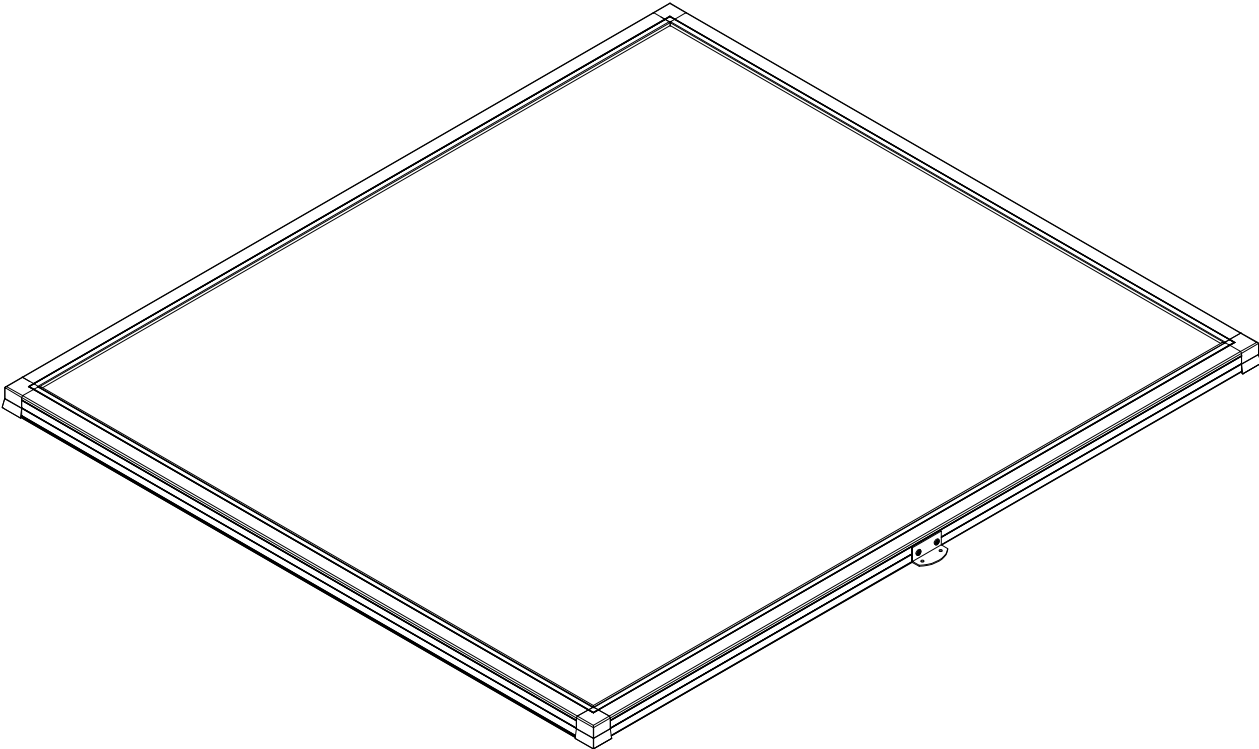
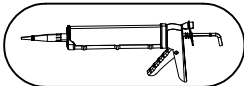


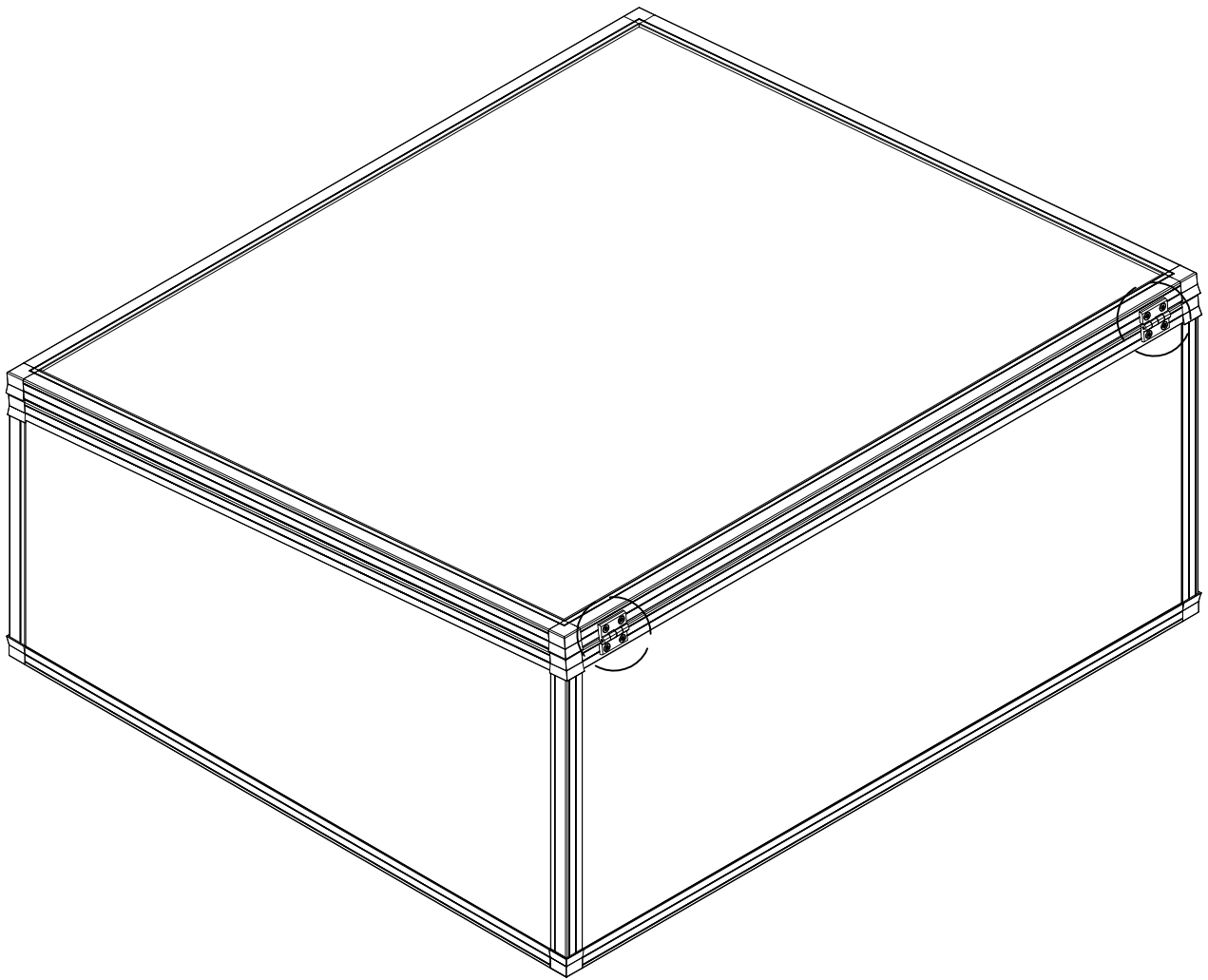
4x

40

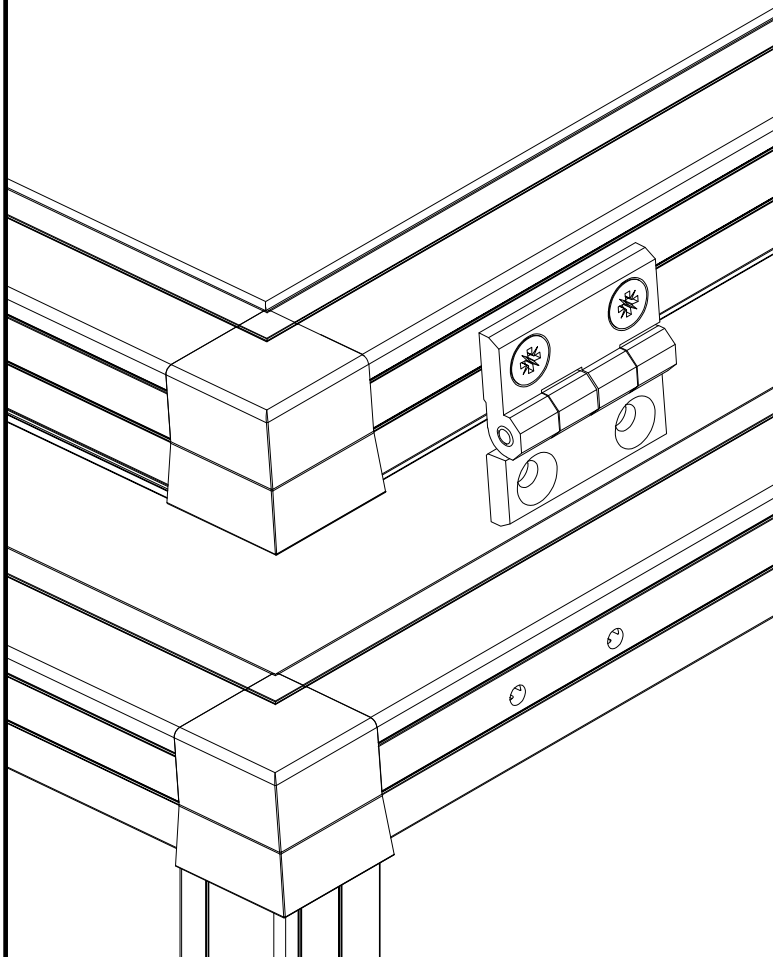








2x



2x

